

doc  
CA1  
EA  
81T14  
FRE

M  
b3710221

GRUPE DE TRAVAIL SUR LE  
COMMERCE DES SERVICES

NOMENCLATURE DES SERVICES POUR  
LE COMMERCE INTERNATIONAL

par  
Neil L. McKellar

Les opinions exprimées dans ce Rapport sont celles  
de l'auteur et ne correspondent pas nécessairement  
à celles du Gouvernement du Canada

LIBRARY DEPT. OF EXTERNAL AFFAIRS  
MINISTRE DES AFFAIRES EXTERIEURES

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

SEP 16 2004

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE  
COMMERCE DES SERVICES

NOMENCLATURE DES SERVICES POUR  
LE COMMERCE INTERNATIONAL

par  
Neil L. McKellar

Les opinions exprimées dans ce Rapport sont celles  
de l'auteur et ne correspondent pas nécessairement  
à celles du Gouvernement du Canada

LIBRARY DEPT. OF EXTERNAL AFFAIRS  
MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTERIEURES

43-236-413

6426061

(i)

AVANT-PROPOS

Cette nomenclature des services pour le commerce international a été élaborée à l'intention du Groupe de travail sur le commerce des services. Elle constitue l'un des travaux spécifiques qui sont nécessaires pour déterminer l'étendue des données existantes sur le commerce international des services du Canada et pour présenter des recommandations sur les possibilités de perfectionnement de la base de données et du système de classification. L'autre tâche spécifique qui est destinée à répondre au même besoin est actuellement exécutée en vertu d'un contrat distinct. Il s'agit de l'étude et de l'analyse de la disponibilité des données relatives aux importations et aux exportations canadiennes de services, la personne chargée de ce travail devant établir des comparaisons avec les données correspondantes que l'on a pu recueillir à propos des États-Unis et du Royaume-Uni et émettre des suggestions quant à l'amélioration de la base de données disponible au Canada. Bien que ces deux tâches aient été entreprises séparément, nous nous sommes efforcés de respecter un certain degré de coordination afin que le sujet puisse être traité de la manière la plus cohérente et la plus exhaustive possible.

Neil L. McKellar  
Ottawa, Canada  
12 mars 1982

Nomenclature des services pour le commerce internationalSommaire

Cette nomenclature des services a été conçue comme un système de classement statistique, d'utilité générale, dans lequel on peut incorporer tous les produits économiques du type des services. La structure de cette classification ne présente que peu de détails mais nous avons mis l'accent sur les services qui sont considérés comme faisant partie du commerce international. Au fur et à mesure que nous acquerrons des données sur le commerce des services, et de l'expérience en matière d'application de la classification, nous pourrions ajouter d'autres catégories détaillées, en fonction des besoins.

Les nomenclatures des services sont en général moins bien élaborées que les classifications statistiques connexes qui portent sur les marchandises, les industries et les professions. Il est cependant de plus en plus évident que les industries et les professions qui fournissent les services prennent une importance croissante dans les économies des pays développés, et la nécessité d'une classification générale des services est maintenant reconnue. L'ébauche d'une classification type des services, élaborée par Statistique Canada entre 1970 et 1973, parallèlement à des classifications spécialisées de certains secteurs de services tels que les services de santé, d'éducation et les services financiers, a facilité l'élaboration de cette nomenclature des services pour le commerce international.

Aux fins de ce rapport, on peut définir les "services" comme les biens économiques immatériels destinés à la vente ou à la distribution, par le mécanisme du marché ou par l'intermédiaire de programmes ou d'organismes établis. Dans la plupart des cas, les biens matériels (marchandises) peuvent être distingués des biens immatériels (services) sans difficulté mais les cas limites et les transactions qui font appel à un mélange de services et de marchandises ne sont pas rares. Par exemple, l'achat d'un produit durable (une machine ou un appareil) inclut généralement une garantie de service valable pour une période donnée mais ni le vendeur ni l'acheteur ne doutent de la nature de la transaction: il s'agit d'un achat de marchandises et le service connexe est un élément complémentaire.

La nomenclature fournit non seulement une structure hiérarchique de classement des services mais également un ensemble de définitions, ainsi qu'un cadre, destinés à recueillir, ordonner, placer sous forme de tableaux et présenter les données relatives à la production, la distribution, et la consommation de services, y compris leur importation et leur exportation. Elle devrait également fournir un groupe cohérent de catégories de services, qui pourrait être utilisé dans des discussions ou au cours de négociations concernant les services. Pour constituer ce type d'outil, la classification doit être complète afin que chaque type de service découvert puisse entrer dans une catégorie. De plus, il faut éviter le chevauchement entre les catégories de services de chaque degré de la hiérarchie, de manière que chaque type de service puisse être incorporé dans une seule catégorie.

(iii)

Les sections (groupes les plus vastes) de la classification sont les suivantes:

- Section 1 - Services directement liés aux personnes
- Section 2 - Services de soins et de reproduction des animaux et des plantes
- Section 3 - Services liés à la terre, à l'eau, à l'air et aux minéraux.
- Section 4 - Services liés aux bâtiments et autres biens immeubles
- Section 5 - Services liés à la fabrication et à la commercialisation des marchandises, les services de transport exceptés.
- Section 6 - Services de transport
- Section 7 - Services relatifs aux archives et à l'information
- Section 9 - Services d'utilité générale

Pour compléter la structure ci-dessus, les huit sections ont été subdivisées en quarante-quatre divisions lesquelles, à leur tour, ont été subdivisées en cent quinze groupes. Enfin, un index alphabétique fournit une liste détaillée des services, assortis de leur code numérique, destinée à faciliter l'utilisation de la classification et des données qui sont obtenues ainsi.

## TABLE DES MATIÈRES

Introduction	1
La structure de la nomenclature	9
Liste des sections, divisions et groupes	9
Définitions des sections, divisions et groupes	16
Section 1 - Services directement liés aux personnes	16
Section 2 - Services de soins et de reproduction des animaux et des plantes	25
Section 3 - Services liés à la terre, à l'eau, à l'air et aux minéraux	28
Section 4 - Services liés aux bâtiments et autres immobilisations	31
Section 5 - Services liés à la fabrication et à la commercialisation des marchandises, les services de transport exceptés	35
Section 6 - Services de transport	40
Section 7 - Services relatifs aux archives et à l'information	44
Section 9 - Services d'utilité générale	49
Index alphabétique	54

## INTRODUCTION

1. Cette nomenclature des services a été conçue en tant que système de classement d'utilité générale permettant de rassembler, compiler et présenter des informations sur tous les types de services. En pratique, cependant, les systèmes de classification semblables sont plutôt utilisés en rapport avec des données économiques, ce qui signifie en l'occurrence que les services sont financés indirectement soit par un organisme gouvernemental (par le biais des impôts et autres recettes gouvernementales), soit par des institutions (par le biais de sources de revenus tels que des subventions, des dons ou des legs). Aux fins de ce rapport, les services peuvent être définis comme des biens économiques immatériels, produits pour être vendus ou distribués par le mécanisme du marché ou par l'intermédiaire de programmes ou d'institutions établis.

Dans la plupart des cas, les biens matériels (marchandises) peuvent être distingués des biens immatériels (services) sans difficulté mais les cas limites ne sont pas rares. Des progrès technologiques récents tels que ceux qui se rapportent à la collecte et à la diffusion de toutes sortes d'informations semblent être responsables de l'accroissement du nombre des cas problématiques. Traditionnellement, on rassemblait et on diffusait l'information sous la forme de publications de divers types, qui constituaient incontestablement des biens matériels. Des techniques telles que la radiodiffusion et les moyens de télécommunication qui utilisent des terminaux comprenant un affichage visuel incorporé, ainsi que des imprimantes, associent maintenant les produits matériels et immatériels. Cet exemple peut être utilisé pour illustrer le genre de règle ou de convention nécessaire pour traiter ces cas limites. Il est incontestable que la collecte, l'emmagasiner, le retrait, la diffusion et l'affichage des informations représentent des biens immatériels (services) mais que la sortie sur imprimante est un bien matériel. Cependant, il se peut que cette sortie sur imprimante ne soit ni convenable, ni destinée à une diffusion générale ou à une utilisation en tant que marchandise commercialisable. Elle peut être essentiellement une confirmation ou une vérification de l'information ou, peut-être, la copie originale à partir de laquelle d'autres peuvent être exécutées aux fins de diffusion et de vente; dans ce cas, l'intégralité de la transaction est constituée de services. Lorsqu'il est possible de transmettre pour distribution l'intégralité d'une publication, la transmission représente la production d'un bien matériel (marchandise).

### Nomenclatures connexes

La nomenclature des services est l'un des membres d'une famille de nomenclatures économiques statistiques, ses parents les plus proches

étant les nomenclatures de biens matériels (marchandises).<sup>1</sup> On distingue en général deux types de marchandises: les marchandises transportables, qui peuvent être emmagasinées et expédiées, et qui représentent des matériaux, des éléments ou des fournitures qui doivent être utilisés au cours de la production d'autres marchandises ou qui sont des produits finis, utilisables en tant que capital ou pour la consommation; les autres sont des biens d'équipement fixes, qui sont essentiellement immobiliers.

Un autre système de classification connexe regroupe les industries.<sup>2</sup> Les groupes d'exploitation des entreprises, des fermes, des mines, etc., c'est-à-dire les compagnies et leurs installations, ainsi que les unités d'exploitation d'institutions telles que les hôpitaux, les écoles ou les réseaux scolaires, ou encore les ministères et organismes gouvernementaux, sont classés sur la base de leurs activités principales telles qu'elles sont indiquées par le type de marchandises ou de services qu'ils produisent. Par conséquent, dans une nomenclature industrielle, le terme "industrie" est utilisé dans son sens le plus large et englobe toutes les branches de l'activité industrielle, des industries primaires (agriculture, foresterie et abattage, industrie minière), à la fabrication et à la construction, jusqu'aux industries qui produisent principalement des services (transports, communications, commerce de gros et de détail, industries de services).

Enfin, la nomenclature des professions<sup>3</sup> est un autre système connexe dans lequel les unités classées sont des professions dont chacune représente un groupe de tâches connexes qui font appel à une certaine combinaison de compétences, connaissances, aptitudes ou expérience, pour être correctement remplies. Certaines professions sont souvent associées à des marchandises ou des services bien précis, par exemple, les ébénistes et les meubles, les enseignants et l'éducation.

Les classifications des services, des marchandises, des industries et des professions sont étroitement liées mais sont également distinctes les unes des autres, et il est nécessaire de bien comprendre leurs identités et objectifs particuliers pour les utiliser efficacement. Si le terme

- 
- <sup>1</sup> Les exemples sont les suivants:
- Classification type des marchandises (CTM), Statistique Canada, Ottawa, Catalogue 12-502
  - Nomenclature canadienne pour le commerce international des marchandises (NCCIM) Statistique Canada, Ottawa, Catalogue 65-502
  - Classification type pour le commerce international (CTCI), Nations-Unies, N.-Y. Documents statistiques, série M. N° 34/Rev.2
- <sup>2</sup> Classification des activités économiques (CAE), Statistique Canada, Ottawa, Catalogue 12-501
- <sup>3</sup> Classification type des professions (CTP), Statistique Canada, Ottawa, Catalogue 12-565

"marchandise" est défini de manière à inclure des biens d'investissement fixes (y compris les terres aménagées et les ressources naturelles), ainsi que des biens mobiliers, on peut dire alors que les marchandises et les services sont combinés afin de former la totalité des biens économiques. Des évaluations et des analyses statistiques globales tels que le produit intérieur brut et la balance des paiements internationaux exigent que des données en provenance d'une diversité de sources et couvrant tous les types de biens économiques soient rassemblées. Afin que ces calculs soient effectués avec un degré d'exactitude raisonnable, il convient d'éviter le double emploi ou l'omission de données, de manière que les définitions des biens matériels et immatériels utilisées dans les nomenclatures des marchandises et des services soient cohérentes; par exemple, un éventuel cas limite, tel que l'énergie électrique, qui est comprise dans le commerce des marchandises et dans la CTM, ne devrait pas être mentionnée dans la classification des services (quoi qu'il en soit, l'énergie électrique peut être transportée et emmagasinée, elle entre donc plus dans la catégorie des biens matériels que dans celle des biens immatériels). Cela illustre le lien étroit qui existe entre les nomenclatures des produits et des services. Ce lien est encore plus évident après un bref examen des caractéristiques respectives de ces biens et donc des critères principaux appliqués pour les regrouper, afin de les incorporer à la classification. Les marchandises sont tangibles et peuvent donc être identifiées, transportées, stockées, achetées, vendues et utilisées à divers stades de transformation ou d'assemblage, c'est-à-dire en tant que matériaux bruts, transformés ou de produits finis. Lorsqu'il s'agit de matériaux bruts ou transformés, la nature ou le type de matériau est généralement précisé et, aux fins de l'élaboration du tarif et d'autres activités, les biens qui ont atteint ce stade sont en général groupés en fonction de ce principe, c'est-à-dire en tant que "produits du bois", "produits métalliques", "produits chimiques", etc. Lorsque les biens ont atteint le stade de produits finis, et sont donc prêts pour la consommation finale ou pour être utilisés comme biens d'équipement, matériel de transformation, fournitures de bureau, etc., l'élément "matériau" est effectivement sans importance et les marchandises peuvent être regroupées efficacement en fonction de leur raison d'être ou de leur utilité, par exemple, en tant que produits alimentaires, matériel ménager, matériel de transport, machines industrielles, etc. D'autre part, les services étant immatériels, ils ne peuvent être transportés ou emmagasinés mais doivent être fournis à l'utilisateur tels qu'ils sont produits - par exemple, sous la forme d'une représentation théâtrale, d'une rencontre sportive, d'un service de location, d'une opération chirurgicale, de l'entretien d'un bâtiment, d'un service de transport etc. - ou fournis sur une certaine période - par exemple lorsqu'il s'agit d'un service d'entreposage, de fabrication, d'enseignement, de consultation, etc. Par conséquent, les services sont tous des produits finis, ou les produits d'intermédiaires, et peuvent être regroupés efficacement en fonction de leur raison d'être ou de leur utilisation.

Étant donné que les industries sont généralement définies et fréquemment désignées en fonction de leur production principale (marchandises ou

services), par exemple en tant qu'industrie du vêtement, du matériel agricole, des services de publicité, etc., on identifie souvent ces industries avec les biens et services qui constituent leur production principale. Ceci est une erreur car la plupart des industries produisent une diversité de produits, à savoir une gamme de marchandises, une gamme de services ou un amalgame de marchandises et de services. Par exemple, de nombreux fabricants, grossistes et détaillants offrent un service de livraison et de réparation à leurs clients. Certains services de transport prévoient des repas et (ou) des couchettes; certaines banques offrent des services d'investissement, de fidéicommiss et d'entreposage des biens précieux en sus de leurs services principaux d'opérations bancaires.

Lorsque l'on recueille des données sur le commerce international ou lorsque l'on analyse ces données, il est important de distinguer les données fondées sur une classification des industries et celles qui ont été recueillies dans le but d'élaborer une nomenclature des marchandises ou des services. Les données de nature industrielle qui donnent l'état des recettes ou des dépenses sous un titre de rubrique donné, se rapportent généralement aux résultats applicables à la fabrication, à la vente, l'expédition ou la production d'une série de marchandises ou de services plutôt qu'à un groupe homogène de ces biens. Pour obtenir des données sur des groupes homogènes de services, par exemple, il convient d'utiliser la nomenclature des services en tant que telle.

#### Autres nomenclatures des services

Il n'existe que peu de nomenclatures des services et celle qui fait l'objet de ce rapport est la première qui a été conçue spécialement en vue de la collecte et de l'analyse de données sur le commerce des services. Une "classification type des services" a été élaborée par la Division des normes de Statistique Canada au début des années 70, et a fait l'objet d'une diffusion limitée en août 1973 sous la forme d'une ébauche non publiée. Cette ébauche nous a été d'une aide précieuse pour l'élaboration de notre "Nomenclature des services pour le commerce international". L'ébauche de Statistique Canada, ainsi que notre nomenclature, ont été conçues en tant que nomenclatures de services en soi, au même titre qu'une nomenclature de marchandises telle que la CTM ou la CTCI.

Un type différent de nomenclature des services a été élaboré par les Nations-Unies, en tant qu'élément d'une classification combinée de biens et de services connue sous le nom de Classification internationale type des biens et des services (CITBS).<sup>4</sup> Les marchandises et les services y

---

<sup>4</sup> - Classification internationale type des biens et des services, Nations-Unies New York. Inédite

sont regroupés dans les catégories industrielles utilisées dans la Classification internationale type des activités économiques (CITAE).<sup>5</sup> Chaque groupe de marchandises et de services est incorporé à une catégorie industrielle à laquelle on le considère comme étant directement lié. La CITBS est un élément d'un ensemble de systèmes de classification spécialement conçu pour l'assemblage des données qui doivent être introduites dans le Système des comptes nationaux. De nombreux pays possèdent des classifications du type de la CITBS. et ce regroupement a plusieurs utilités, par exemple, le rassemblement de données sur les marchandises et les services à partir de sources d'études statistiques différentes et la préparation de ces données en vue de leur incorporation dans une matrice industrie-produit aux fins d'analyse des entrées-sorties. D'autre part, une disposition qui suggère une relation unique entre chaque groupe de produits (marchandise et service) avec une catégorie industrielle particulière, néglige l'éventail des produits qui constituent en réalité la production de la plupart des industries et est par conséquent d'une utilité limitée pour certains types d'analyse telles que les études de marché, ou pour l'élaboration de tableaux et de questionnaires destinés à recueillir des données sur la production. Parce qu'elle relie la structure de la classification des biens (marchandises et services) au cadre de la classification des activités industrielles, l'approche utilisée dans la CITBS limite également la souplesse des deux systèmes en ce sens qu'ils doivent être modifiés simultanément, tout au moins dans une certaine mesure. A une époque où la technologie progresse rapidement, les relations entre les biens (marchandises et services) et les industries qui les produisent évoluent constamment. Il convient bien entendu de prendre soin d'élaborer chaque système de classification de manière que les rubriques de l'un puissent être, dans la mesure du possible, intégrées dans la structure de l'autre. Par la suite, on peut donc obtenir une classification du type de la CITBS et les classifications de base peuvent être utilisées pour la collecte, la tabulation et la publication des données de base. Il s'agit de la méthode utilisée au Canada et dans la plupart des autres pays.

#### La classification des services et les invisibles de la balance des paiements

L'éventail des services qui entrent dans la catégorie du commerce international et celui des invisibles ne sont pas identiques bien qu'ils aient beaucoup de points communs. On peut dire que les services qui sont commercialisés sont des invisibles mais certains des invisibles énumérés dans l'annexe A du Code de la libération des opérations invisibles courantes (OCDE) représentent des paiements qui ne proviennent pas forcément des services, tels que: les droits de douane; les recettes dérivées du capital (profits, dividendes et parts des profits, intérêts); les

---

5 - Classification internationale type des activités économiques, Nations-Unies, New York; documents statistiques, série M, NO 4

remises des immigrants; le revenu personnel et les dépenses (pensions et autres revenus de nature semblable, pensions alimentaires, résultants d'obligations juridiques ou de décisions des tribunaux, frais courants d'entretien et de réparation d'une propriété privée située à l'étranger, récompenses sportives et gains aux courses) taxes, amendes, remboursement pour annulation de contrats et remboursement de fonds non appelés.

Le tourisme est généralement inclus dans la catégorie des invisibles mais il n'est pas considéré comme un service unique ou un groupe de services dans le sens où on définit les services aux fins de la classification. Il s'agit d'un ensemble de divers services qui n'entrent même pas dans l'un des groupes les plus larges (sections) de la nomenclature des services présentés ici. Par exemple, les dépenses des touristes comprennent le transport (section 6), l'hébergement (section 1, groupe 143), les services d'alimentation (section 1, groupe 141), les services culturels et récréatifs (section 1, groupes 131, 133, et 139) les services touchant à l'apparence extérieure des personnes (section 1, groupe 191), et, en ce qui concerne ceux qui voyagent en automobile, d'éventuels services d'entretien et de réparation (section 5, groupe 562). Par conséquent, pour donner un total des dépenses ou des recettes du tourisme, il est nécessaire de prendre les dispositions adéquates relatives à la collecte des données et à l'addition des totaux des diverses sections, divisions et groupes de la nomenclature.

#### Autres ensembles ou groupes de services

De nombreux ensembles de services, de marchandises, ou de services et de marchandises, sont habituellement achetés et vendus dans le cadre d'une seule transaction. Tous les systèmes de classification doivent les prendre en considération. On peut trouver un exemple d'un ensemble de services dans la description de la section 6, services de transport, à la page 25, c'est-à-dire les groupes de services de transport de voyageurs qui comprennent les repas, les couchettes, le transport local et autres services en même temps qu'une règle qui veut qu'un ensemble de ce type, s'il est vendu pour un prix unique, soit inclus dans le groupe pertinent de la section 6, c'est-à-dire dans 611, 621 ou 631. Inversement, des groupes distincts sont prévus pour des ensembles de services qui sont habituellement regroupés, par exemple le groupe 115, soins hospitaliers, qui comprend l'hébergement, les repas et un ensemble de services de santé, tels que les soins aux malades et aux convalescents, ainsi que les services de laboratoire et autres tests diagnostiques tels que les radiographies, les examens cardiorespiratoires, etc. On peut trouver des exemples semblables tout au long de la nomenclature. Cela n'est pas spécial aux services et il suffit de mentionner certains ensembles courants de marchandises qui sont souvent vendues comme une seule unité, tels que les ensembles de bagages comprenant des valises assorties, les trousseaux de manucure et de couture, etc.

#### Principes de la classification

Cette brève étude de la tendance qui consiste à regrouper les marchandises et les services ensembles, ou en groupes, illustre la méthode de

base de la classification, c'est-à-dire l'établissement d'une relation entre les unités qui ont des caractéristiques en commun. Afin d'obtenir un système de classification d'une efficacité maximale, nous devons appliquer deux règles ou principes élémentaires et tenir compte du besoin d'un système qui sera applicable d'une manière générale. Les deux principes élémentaires sont les suivants: les catégories ne doivent pas se chevaucher et elles doivent être complémentaires. Le premier signifie que les catégories qui constituent la nomenclature (ou qui constituent chaque stade de la hiérarchie) devraient être définies à partir d'une base logique, de manière que chacune des unités classifiées puisse être introduite dans une catégorie et une seule. Le second principe est destiné à garantir que toutes les unités de type à être classifiées qui sont découvertes puissent être classifiées. Ces principes s'appliquent à chaque palier d'une nomenclature hiérarchique, c'est-à-dire que chaque palier doit être complet, doit englober intégralement l'ensemble qui est classifié, et doit être composé de catégories qui ne se chevauchent pas. C'est l'une des raisons pour lesquelles cette nomenclature a été élaborée en tant que système de classification de tous types de services, qu'ils participent ou non au commerce international. Voir, comme exemple, les groupes 150, 915, 925, 931.

L'autre raison pour laquelle nous avons conçue cette nomenclature comme une classification complète des services tient à la qualité que nous avons souhaité lui donner et que nous avons mentionnée plus haut: l'utilité généralisée. Il est important, aux fins de l'analyse de données statistiques, que des informations compatibles soient obtenues en provenance de sources différentes sur les mêmes événements ou unités (par exemple les services d'études sur la production, le commerce, la consommation, l'utilisation, les prix, etc.). L'élaboration de structures uniformisées pour la classification, nécessaire pour atteindre cet objectif, exige l'utilisation d'un système complet et cohérent en ce qui concerne chaque application, mais pas nécessairement la recherche du même degré de détail dans chaque cas.

#### La structure de la nomenclature

La structure de la nomenclature est hiérarchique, à trois paliers. Le premier palier est composé de huit sections comprenant chacune un large éventail de services reliés, du point de vue de leur raison d'être ou de leur utilisation. Nous avons appliqué ce critère car les services, étant produits pour la consommation ou l'utilisation immédiate, peuvent être séparés en catégories, ou en types, selon une classification universelle et efficace, sur la base de leur raison d'être. L'ordre que nous avons utilisé pour composer les sections est le suivant: les sections 1 et 2 constituent des services offerts aux êtres vivants: personnes, plantes, animaux; la section 3 contient des services liés aux éléments naturels: terre, eau, air et minéraux; la section 4 contient les services liés aux bâtiments et autres biens immeubles; la section 5 consiste en des services liés à la fabrication et à la commercialisation des biens meubles, à l'exception des services de transport; la section 6 traite des services de transport; les services de la section 7 ont trait aux archives et à l'information, et la section 9 contient les services restants.

Le second palier consiste en quarante-quatre divisions, ordonnées dans les sections. Ces groupes sont plus restreints et représentent des ensembles de services classés du point de vue de leur application. Par exemple, la section 1 contient sept divisions: les services de santé offerts aux personnes; les services d'enseignement; les services culturels et récréatifs; les services d'alimentation et d'hébergement des personnes; les services correctionnels; les services de l'emploi; et les services restants, directement reliés aux personnes.

Le troisième palier comporte cent-quinze groupes, ordonnés dans les divisions. Ce sont les groupements les plus détaillés de la classification pour le moment et chaque groupe est défini de manière à fournir des informations sur son objet. Un index alphabétique des catégories de services encore plus détaillés est également fourni, afin d'aider les utilisateurs de la nomenclature. Des codes sont aussi fournis afin de garantir que toutes les catégories de tous les niveaux ont été incluses. Ces codes sont de type décimal; ils permettent d'utiliser le système à n'importe quel palier, et d'ajouter des paliers supplémentaires, le cas échéant, comme nous allons l'expliquer ci-dessous.

#### Introduction de catégories plus détaillées

Pour l'instant, ce système de classification est moins détaillé qu'on pourrait s'y attendre puisqu'il s'agit d'une classification d'utilité générale. Cette absence de détails est délibérée car il n'existe aucun précédent en matière de nomenclature des services pour le commerce international qui pourrait guider la sélection du degré de détail qui doit être introduit dans les huit sections. La liste des invisibles, utilisée dans la balance canadienne des paiements internationaux et des investissements internationaux<sup>6</sup>, ainsi que la liste du Code de la libération des opérations invisibles courantes de l'OCDE<sup>7</sup>, ont été utiles pour déterminer le type et le degré de détail nécessaire à la structure que nous avons élaborée. L'expérience acquise dans l'utilisation de la nomenclature pourra servir de guide pour l'introduction de nouvelles divisions ou de nouveaux groupes, si besoin est.

Le système des codes numériques utilisés avec les divisions et groupes contient des brèches que l'on pourra utiliser pour codifier de nouveaux groupements créés à partir des catégories existantes. Lorsqu'aucune brèche n'est disponible, on peut ajouter un chiffre supplémentaire au code existant, ce qui permettra de doter la hiérarchie d'un palier plus détaillé. Ainsi, il est possible de ventiler et de compiler les données recueillies en fonction du degré de détail souhaité, sur la base du système de classification existant.

---

<sup>6</sup> Statistique Canada, Ottawa, catalogue N° 67-506E

<sup>7</sup> Organisation pour la coopération et le développement économique, Paris, avril 1980, annexe A, page 25.

NOMENCLATURE PROPOSÉE DES SERVICES POUR LE  
COMMERCE INTERNATIONAL

-----

SECTION 1 - SERVICES DIRECTEMENT LIÉS AUX PERSONNES

- 11 Services de santé offerts aux personnes
- 111 Services de consultation, de diagnostic et de thérapeutique, services médicaux, dentaires et services du même type
- 115 Services hospitaliers et autres services fournis aux malades
- 119 Autres services de santé directement liés aux personnes
- 12 Services de l'enseignement
- 121 Programmes généraux d'enseignement primaire
- 122 Programme d'enseignement professionnel au niveau primaire
- 124 Programmes généraux d'enseignement secondaire
- 125 Programmes d'enseignement professionnel au niveau secondaire
- 127 Programmes généraux d'enseignement supérieur
- 128 Programmes d'enseignement professionnel au niveau supérieur
- 129 Programmes d'enseignement non définissables en fonction du niveau
- 13 Services culturels et récréatifs
- 131 Représentations, théâtrales et autres
- 133 Événements sportifs en direct
- 134 Services de location de films
- 135 Droits de représentation et de radiodiffusion
- 139 Autres services culturels et récréatifs
- 14 Services de restauration et d'hébergement offerts aux personnes
- 141 Services de restauration
- 143 Services d'hébergement des personnes qui n'exigent pas de services spéciaux
- 144 Services d'hébergement des personnes qui exigent des services spéciaux
- 15 Services correctionnels
- 150 Services correctionnels
- 17 Services liés à l'emploi
- 171 Services de recrutement et de placement d'employés
- 172 Services du personnel, autres que le recrutement et le placement
- 179 Autres services liés à l'emploi
- 19 Autres services directement liés aux personnes

- 191 Services touchant à l'apparence extérieure des personnes
- 192 Services d'orientation personnelle
- 193 Services touchant à la religion
- 199 Autres services directement liés aux personnes, non mentionnés ailleurs

SECTION 2 - SERVICES RELATIFS AUX SOINS ET À LA REPRODUCTION DES ANIMAUX ET DES PLANTES

- 21 Services de consultation relatifs aux plantes et aux animaux
- 210 Services de consultation relatifs aux plantes et aux animaux
- 22 Services de santé et de nutrition des plantes
- 221 Application de pesticides
- 223 Services de nutrition des plantes
- 229 Autres services de santé destinés aux plantes
- 23 Services relatifs à la reproduction et à la récolte des plantes
- 231 Services relatifs à la coupe du bois
- 233 Services de préparation des sols, d'ensemencement, de plantation et autres services connexes
- 239 Autres services touchant à la récolte et à la gestion de la végétation
- 25 Services de santé destinés aux animaux
- 250 Services vétérinaires et autres services connexes
- 29 Services d'alimentation, d'hébergement, de reproduction, et services divers destinés aux animaux
- 291 Services d'alimentation et d'hébergement des animaux
- 299 Autres services liés aux animaux et aux soins qu'ils exigent

SECTION 3 - SERVICES LIÉS À LA TERRE, À L'EAU, À L'AIR ET AUX MINÉRAUX

- 31 Services d'exécution des levés, de consultation et de cartographie, terres et ressources
- 311 Services de consultation, relatifs à la terre et aux autres ressources naturelles
- 312 Services de laboratoire, relatifs à la terre, à l'eau, à l'air et aux ressources minérales
- 313 Services de cartographie, d'exécution des levés et de météorologie
- 32 Location, achat et vente de terres et de ressources naturelles

- 320 Location, achat et vente de terres et de ressources
- 34 Services d'exploitation minière et de forage
- 341 Services d'exploration et d'exploitation de gisements pétrolifères
- 344 Services de broyage du minerai
- 349 Autres services d'exploitation minière et de forage du sol
- 39 Autres services liés à la terre et à l'environnement
- 390 Autres services liés à la terre et à l'environnement
- SECTION 4 - SERVICES LIÉS AUX BÂTIMENTS ET AUTRES IMMOBILISATIONS
- 41 Services d'architecture, de génie civil, de conception, de décoration et d'évaluation des bâtiments et autres immobilisations
- 411 Services d'architecture, de génie civil, et de conception des bâtiments et autres immobilisations
- 419 Services de décoration, d'évaluation et autres services liés à la construction des bâtiments et autres immobilisations
- 42 Location, achat et vente de bâtiments et autres immobilisations
- 421 Services de location de bâtiments, résidentiels ou non
- 423 Services de location des immobilisations, sauf bâtiments
- 425 Services de vente et d'achat de bâtiments et autres immobilisations
- 44 Réparation, rénovation et services connexes de construction des bâtiments et autres immobilisations
- 441 Services de réparation des bâtiments et autres immobilisations
- 443 Services de rénovation et de construction des bâtiments et autres immobilisations
- 45 Services de gestion et d'entretien des bâtiments et autres immobilisations
- 451 Services de gestion des bâtiments et autres immobilisations
- 453 Services d'entretien des bâtiments et autres immobilisations
- 49 Autres services relatifs aux bâtiments et autres immobilisations
- 491 Services relatifs aux terminus et autres installations destinées aux transports
- 493 Autres services liés aux bâtiments et autres immobilisations, non mentionnés ailleurs

SECTION 5 - SERVICES LIÉS À LA FABRICATION ET À LA COMMERCIALISATION  
DES MARCHANDISES, LES SERVICES DE TRANSPORT EXCEPTÉS

- 51 Services de conception et de fabrication des marchandises transportables
- 511 Conception et préparation des plans de fabrication des marchandises
- 513 Fabrication sur commande des marchandises à partir de matériaux appartenant à autrui
- 52 Entreposage de marchandises, à l'exception du remisage de véhicules
- 521 Entreposage de denrées, réfrigérées ou non, hors douane
- 523 Entreposage de produits autres que les denrées, réfrigérés ou non, hors douane
- 525 Services d'entreposage sous douane
- 54 Services de commercialisation et de location de marchandises transportables
- 541 Services des agents de vente et d'achat
- 542 Location de matériel de transport, avec ou sans chauffeur
- 544 Location de machinerie et d'équipements industriels, sauf matériel de transport
- 548 Services de location de marchandises transportables, non mentionnés ailleurs
- 549 Services de franchisage
- 56 Entretien, réparation et service après-vente de produits manufacturés
- 561 Entretien, réparation des appareils ménagers et des effets personnels
- 562 Entretien et réparation du matériel de transport
- 569 Entretien et réparation d'autres produits manufacturés
- 59 Services liés à la fabrication et à la commercialisation des marchandises transportables, n.m.a.
- 590 Services liés à la fabrication et à la commercialisation des marchandises transportables, n.m.a.

SECTION 6 - SERVICES DE TRANSPORT

- 61 Services de transport aérien
- 611 Services de transport aérien des passagers
- 613 Service de transport aérien, sauf passagers

- 62 Services de transport par voie d'eau
- 621 Services de transport par voie d'eau des passagers
- 623 Services de transport par voie d'eau, sauf passagers
- 63 Services de transport ferroviaire, sauf transports urbains
- 631 Transport ferroviaire de passagers, sauf transports urbains
- 633 Services de transport ferroviaire, sauf passagers
- 64 Services de transport urbain et autres services de transport de passagers
- 641 Services de transport urbain
- 643 Services de transport par autobus, les transports urbains exceptés
- 645 Autres services de transport de voyageurs
- 649 Services touchant au transport des voyageurs
- 66 Services de camionnage
- 660 Services de camionnage
- 67 Services de transport par pipe-line
- 670 Services de transport par pipe-line
- 69 Autres services de transport non destinés aux passagers et services accessoires aux transports
- 691 Autres services de transport non destinés aux passagers
- 695 Services accessoires aux transports, n.m.a.
- SECTION 7 - SERVICES RELATIFS AUX ARCHIVES ET À L'INFORMATION
- 71 Services de production de l'information
- 711 Services de recherche, fondamentale et appliquée
- 712 Services de rédaction
- 713 Services de composition et d'arrangements, musicaux et chorégraphiques
- 715 Services de photographie (y compris l'enregistrement sur bandes magnétoscopiques)
- 716 Services d'enregistrement sonore
- 719 Autres services de production de l'information
- 72 Services de traitement de l'information
- 721 Services informatiques
- 722 Services de comptabilité, de vérification, de tenue de livres
- 729 Autres services de traitement de l'information

73 Services de communication

- 731 Transmission postale, télégraphique et par câble de l'information
- 733 Transmission de l'information par radiodiffusion
- 735 Transmission de l'information n.m.a.
- 737 Matériel de communication, services de communication par circuit et par canal

74 Services de publicité

- 741 Services d'annonces publicitaires
- 744 Services de promotion des ventes et de publicité, les annonces publicitaires exceptées

79 Autres services relatifs aux archives et à l'information

- 790 Autres services relatifs aux archives et à l'information

SECTION 9 - SERVICES D'UTILITÉ GÉNÉRALE

91 Services de gestion et d'administration n.m.a.

- 911 Services de gestion et d'administration, sauf administration publique
- 915 Services de gestion et d'administration publique, n.m.a.

92 Services juridiques, judiciaires et législatifs

- 921 Services juridiques
- 925 Services judiciaires et législatifs

93 Services de protection

- 931 Services de la défense nationale
- 932 Services de police et de prévention de la criminalité
- 934 Services de protection contre les incendies
- 939 Services de protection n.m.a.

94 Services d'assurance

- 941 Services d'assurance-maladie et assurance-accidents
- 942 Services d'assurance-vie
- 945 Services d'assurances autres que les assurances-vie, les assurances-maladie et les assurances-accidents

96 Services financiers

- 961 Services de dépôts et de prêts
- 963 Services de transferts monétaires et de change
- 965 Services de courtage et d'échange de titres et de marchandises
- 969 Autres services financiers

99 Services divers, n.m.a.

991 Services de consultation n.m.a.

999 Autres services divers n.m.a.

NOMENCLATURE PROPOSÉE DES SERVICES POUR LE COMMERCE INTERNATIONAL

Section 1 - SERVICES DIRECTEMENT LIÉS AUX PERSONNES

Les services compris dans cette section sont produits afin d'être directement utilisés par les personnes. Ils regroupent des services tels que ceux qui touchent directement à la santé, l'enseignement, les activités culturelles et récréatives, la fourniture de repas, boissons et logement, les services judiciaires et correctionnels, les services touchant à l'apparence extérieure de la personne, les services d'orientation personnelle et les services portant sur des questions religieuses. Des services de ce type sont produits par un large éventail d'industries bien que la plupart des services proposés à la vente générale soient produits et vendus par des organismes dont l'activité première est de produire des services plutôt que des biens matériels. Certains des organismes exercent au premier chef d'autres activités mais vendent des services qui peuvent être directement utilisés par des personnes; par exemple, les services de transport qui fournissent les repas et les couchettes contre paiement; les magasins de vente au détail qui possèdent des restaurants et des cafétérias, les fermes qui fournissent le gîte et le couvert à des hôtes payants ainsi que les usines, les mines et les entreprises forestières qui sont situées dans des régions reculées et qui fournissent ces services à leurs employés, en échange d'un certain montant.

11 Services de santé offerts aux personnes

Les services de santé compris sont ceux qui sont fournis directement aux patients ou aux clients. Ils ne comprennent pas les services communautaires tels que ceux qui s'occupent de l'hygiène, du traitement de l'eau, de l'approvisionnement en eau ou de l'application des règlements et règles relatifs à la santé, qui sont compris dans la division 91.

111 Services de consultation, de diagnostic et de thérapeutique - services médicaux, dentaires et autres services du même type.

Les services de ce groupe comprennent les visites et consultations médicales effectuées par des médecins individuels ou de groupe, ainsi que par des techniciens qui travaillent sous leur direction. Ils comprennent les activités chirurgicales, anesthésiques, les tests et analyses médicaux de laboratoires, les activités de radiologie et de médecine nucléaire, la physiothérapie, la thérapeutique professionnelle, les services de prothèses, la thérapeutique de la voix et de l'ouïe, les activités cardiorespiratoires, optométriques et autres, ainsi que les services d'obstétrique, les services dentaires et autres services connexes.

115 Services hospitaliers et autres fournis aux malades

Ce groupe comprend les services qui sont spécialement fournis dans les institutions de soins des patients résidents ou

extérieurs, telles que les hôpitaux et les cliniques de traitement généraux ou spécialisés. Les services spéciaux sont compris mêmes lorsqu'ils sont fournis à l'extérieur des hôpitaux, par exemple lorsqu'il s'agit de soins fournis au patient chez lui. La gamme des services offerts dans les hôpitaux est très large mais la majorité ne sont pas spécifiques à ces établissements. Les services spécifiques offerts dans les hôpitaux de soins actifs comprennent les services d'infirmier, soins intensifs, y compris le traitement des urgences et les soins aux convalescents. Ce groupe comprend aussi l'éventail habituel des services supplémentaires fournis aux patients dans les hôpitaux de soins complémentaires, par exemple les services de rééducation et de convalescence. Il convient cependant de noter que les établissements de gériatrie et autres établissements qui accueillent des personnes qui ont besoin de soins mais qui ne sont pas forcément malades, ne sont pas compris dans ce groupe. On les trouvera à la division 14.

119      Autres services de santé directement liés aux personnes:

Ce groupe comprend des services de santé qui ne sont mentionnés dans aucun autre groupe. Il s'agit par exemple des installations de conditionnement physique, de massages thérapeutiques, de bains thérapeutiques, de banques du sang et d'installations de premiers secours.

12      Services de l'enseignement

Les services inclus dans cette section sont énumérés dans la Classification internationale type de l'éducation (CITE).<sup>1</sup> La CITE doit être utilisée comme une classification statistique et par conséquent, sa définition de l'"éducation" doit être forcément réduite et quelque peu arbitraire si l'on veut respecter les exigences matérielles de la collecte de données statistiques dans un grand nombre de pays. Par conséquent, 'on y entend par "éducation" la communication organisée et soutenue afin d'amener l'apprentissage. On entend par "organisée" une communication planifiée et séquentielle, avec des objectifs et des programmes. Ceci implique une agence de l'éducation qui organise la situation d'apprentissage et/ou un personnel enseignant qui organise consciemment la communication. On entend par "soutenue" une expérience d'apprentissage "ayant les éléments de durée et de continuité". Finalement, les auteurs de la CITE définissent "l'apprentissage" comme étant "tout changement de comportement, d'information, de connaissances, de compréhension, d'attitudes, d'habilités ou de capacités qui peuvent être retenus et qui ne peuvent être attribués à la croissance physique ou au développement de types de comportement hérités".<sup>2</sup> Les programmes d'enseignement compris

---

1 International Standard Classification of Education (ISCED), UNESCO, Paris, 1976

2 Ibid, p.2 de l'édition en langue anglaise

peuvent être destinés à des personnes de tout âge, qui étudient à temps plein ou partiel, et peuvent être appliqués dans un environnement scolaire normal, sur le lieu de travail ou dans une communauté. Tous les types et tous les objectifs d'enseignement sont compris.

Le système de réunion des groupes 121 à 129 est fondé sur le caractère séquentiel du processus éducatif, qui est apparent dans l'organisation de tous les programmes d'enseignement, dans le monde entier. Le système de niveaux, utilisé dans la CITE, est plus complexe que celui que nous avons appliqué ici. D'autre part la CITE ne fait pas la distinction bien précise que nous avons établie entre l'enseignement général et l'enseignement professionnel bien que certains des programmes mentionnés par la CITE soient manifestement centrés sur le côté professionnel. Le groupement relativement simple et direct que nous proposons ici peut être considéré comme une introduction utile à l'identification des types de programmes éducatifs qui participent au commerce international. Il convient de noter que l'enseignement professionnel comprend, à divers paliers, la formation militaire.

121 Programmes généraux d'enseignement primaire

Ce groupe comprend les programmes dont le but n'est pas de fournir une formation professionnelle, qui n'exigent pas de formation préliminaire et qu'un élève est censé avoir suivi s'il désire suivre les programmes du niveau suivant (secondaire). En sus des programmes d'enseignement primaire, ce groupe englobe le jardin d'enfants et les programmes préparatoires du même type ainsi que de simples programmes destinés à apprendre aux élèves à lire, écrire et compter.

122 Programmes d'enseignement professionnel au niveau primaire

Dans ce groupe sont compris les programmes qui mettent l'accent sur le côté professionnel de l'enseignement. Ils n'exigent pas de formation préliminaire mais peuvent être considérés comme la condition préalable d'accès au niveau suivant (secondaire) d'enseignement professionnel. Ils comprennent des programmes destinés à apprendre aux élèves à lire, écrire et compter.

124 Programmes généraux d'enseignement secondaire

Il s'agit de programmes dont le but n'est pas de fournir une formation professionnelle. Ils font suite aux programmes d'enseignement primaire non professionnel (voir groupe 121). Pour qu'un étudiant ait accès au programme du niveau supérieur, il doit habituellement avoir achevé avec succès les programmes d'enseignement secondaire.

125 Programmes d'enseignement professionnel au niveau secondaire

Il s'agit de programmes qui mettent l'accent sur le côté professionnel de l'enseignement. Pour y accéder, un étudiant doit avoir suivi avec succès un programme d'enseignement professionnel compatible du niveau primaire (voir groupe 122) ou posséder une expérience professionnelle équivalente. A ce niveau, les programmes comprennent parfois des cours de recyclage ou des cours spéciaux.

127 Programmes généraux d'enseignement supérieur

Ces programmes d'enseignement n'ont pas pour but de fournir une formation professionnelle et pour y accéder l'étudiant doit soit avoir suivi avec succès un programme compatible du niveau secondaire, soit avoir fait preuve d'aptitudes dans la matière choisie. Ces programmes sont généralement appliqués dans les universités et les collèges communautaires, et comportent habituellement des spécialisations dans les domaines des arts, des sciences naturelles, des sciences humaines ou des sciences sociales, des affaires ou de l'administration publique, ou de la gestion, par exemple.

128 Programmes d'enseignement professionnel au niveau supérieur

Il s'agit de programmes qui mettent l'accent sur le côté professionnel de l'enseignement. L'instruction et l'étude portent sur des domaines tels que l'agriculture, la foresterie, le génie, les arts appliqués, et préparent les étudiants à certaines professions comme l'enseignement, la médecine, les professions para-médicales, la religion, le journalisme, le droit, l'assistance sociale ou la technologie. Ce groupe comprend des programmes de recyclage et des cours spéciaux.

129 Programmes d'enseignement non définissables en fonction du niveau

Ce groupe comprend les programmes qui ne peuvent être incorporés à aucun autre groupe. Il ne s'agit pas d'un groupe dans lequel on peut caser les programmes difficiles à inclure dans les autres catégories. Il faudrait plutôt y placer divers programmes pour lesquels aucun enseignement préliminaire spécifique n'est requis mais qui n'entrent pas dans la catégorie d'enseignement primaire ou élémentaire identifiée dans le groupe 121.

13 Services culturels et récréatifs

Les services dont cette section fait état portent au premier chef sur les événements culturels, récréatifs ou sportifs destinés à un public, qu'ils soient présentés en direct ou bien enregistrés ou filmés. Ils comprennent l'utilisation des installations culturelles, récréatives ou sportives, les services collatéraux relatifs aux exécutants, par exemple

les droits de radiodiffusion ou d'enregistrement desdits événements, les droits d'exécution d'oeuvres littéraires, musicales ou autres oeuvres créatives, ainsi que tous les autres services liés aux loisirs et à la culture.

131 Représentation, théâtrales ou autres

Les services compris dans ce groupe sont en premier lieu liés à la représentation sur scène d'oeuvres musicales ou autres, telles que les concerts et les récitals de tout genre musical, les pièces musicales et les opéras, les ballets et autres représentations chorégraphiques, les pièces de théâtre, les représentations sur glace, les représentations de cirque, les débats, les conférences et autres événements semblables.

133 Événements sportifs en direct

Les services compris dans ce groupe sont en premier lieu liés aux rencontres sportives en direct telles que les parties et les tournois de sports d'équipe; les sports de plein air, les rencontres de natation, de patinage sur glace et à roulettes, les courses d'animaux, de véhicules à moteurs, de navires et d'aéronefs, les parties et tournois de tennis, de golf, etc.

134 Services de location de films

Il s'agit des services liés en premier lieu aux activités des agences de location de films, d'échanges de films, et aux organismes distributeurs des films qui sont diffusés. Les films spécialement tournés pour être diffusés à la télévision sont inclus dans le groupe 135.

135 Droits de représentation et de radiodiffusion

Les services compris dans ce groupe sont liés aux droits détenus par les producteurs et (ou) les propriétaires de programmes et de séries de radio et de télévision de diffuser ces productions (généralement à partir d'enregistrements), aux droits détenus par les participants à des rencontres sportives ou des spectacles récréatifs, y compris les scénarios et les partitions, ainsi qu'aux droits des clubs, des associations ou des impresarios. L'achat, la vente et l'exercice des droits en question représentent la commercialisation des services collatéraux liés aux loisirs et à la culture.

139 Autres services culturels et récréatifs

Les services compris ici sont d'abord liés aux représentations culturelles et récréatives ainsi qu'aux spectacles de rencontres sportives qui ne sont pas inclus dans les groupes 131, 133 ou 135. Voici des exemples de ces services: diffusion de films et

utilisation de télévision en circuit fermé; utilisation d'installations sportives et récréatives telles que les terrains de golf, les quilliers, les tables de billard, les patinoires, les piscines, les courts de tennis, les pistes de danse, les remonte-pentes, les pistes de curling, les installations récréatives des parcs, les billards électriques et les jeux électroniques, les terrains de pique-nique et de camping; l'utilisation d'installations culturelles telles que: les bibliothèques, les musées, les jardins zoologiques et botaniques, les sites historiques et les merveilles de la nature, les réserves naturelles, etc. et autres services récréatifs, culturels ou sportifs tels que les voyages organisés, les visites guidées, les services de guide, les services de réservations de billets (sauf en ce qui concerne les transports qui se trouvent dans le groupe 695), les services de rencontres et d'accueil, les services de paris, les services de préparation de réceptions, etc.

14 Services de restauration et d'hébergement offerts aux personnes

Les services de restauration compris ici sont du type de ceux qui sont fournis par les restaurants, les cafétérias, les traiteurs et autres établissements qui préparent et servent des aliments et des boissons qui doivent être consommés sur les lieux où ils sont servis, y compris lorsqu'il s'agit d'installations ou de moyens de transport. Les aliments et les boissons préparés afin d'être consommés ailleurs sont considérés comme des biens matériels et se trouvent donc dans les nomenclatures de marchandises existantes (par exemple la CTCI<sup>3</sup>). Les services d'hébergement comprennent ceux du type fournis par les hôtels, motels, auberges de jeunesse, modes de transport, etc. qui peuvent ou non ajouter le gîte au couvert. Ce groupe comprend également les services d'hébergement spécialisés qui englobent souvent les repas, destinés généralement aux personnes à demeure qui ont besoin de soins spéciaux, mais non de services de santé (voir la division 11), telles que les enfants, les parents célibataires, les mères maltraitées et leurs enfants, les personnes âgées et les handicapés.

Les services de location liés aux bâtiments résidentiels ou à certaines parties de ces bâtiments qui constituent la résidence principale des particuliers ou de familles qui n'exigent pas de services spéciaux, sont compris dans le groupe 421.

141 Services de restauration

Il s'agit de services liés à la préparation et à la présentation d'aliments et (ou) de boissons qui doivent être consommés sur les lieux où ils sont servis. Les boissons peuvent être alcoolisées ou non et les aliments peuvent se présenter sous la

forme d'un repas comportant un ou plusieurs plats tels que des soupes, des aliments cuits au four ou des desserts.

143 Services d'hébergement des personnes qui n'exigent pas de services spéciaux

Ce groupe comprend les services fournis aux résidents temporaires tels que les voyageurs, les touristes, les participants à des congrès et autres personnes qui ne peuvent occuper leur résidence habituelle pour n'importe quelle raison, à l'exception de problèmes de santé, d'un handicap ou d'autres conditions qui exigent de ces personnes qu'elles vivent dans des établissements spécialisés. Les services résidentiels compris ici sont du type fourni par les hôtels, les motels, les auberges, les lieux de villégiature et les stations thermales, les clubs sociaux ou sportifs, etc. Les services comprennent souvent le petit déjeuner et parfois les autres repas, les boissons, ainsi que l'utilisation des installations récréatives et les bains pris dans les sources minérales (et parfois thermales).

144 Hébergement des personnes qui exigent des services spéciaux

Ce groupe comprend les services d'hébergement (temporaires ou permanents) des personnes qui ont besoin de services spéciaux à l'exception des services médicaux ou hospitaliers (voir division 12). Ils comprennent les services spécialisés d'hébergement des enfants (y compris les garderies), des parents célibataires et de leurs enfants, des mères maltraitées et de leurs enfants, des personnes âgées, des aveugles, des sourds-muets et autres handicapés physiques, mentaux ou sociaux, dont l'état ne nécessitent pas de services hospitaliers à demeure.

15 Services correctionnels

Les services compris dans cette section sont en premier lieu du type de ceux qui sont liés aux établissements de détention et de correction où sont enfermées les personnes arrêtées, accusées, qui attendent leur procès ou qui ont été condamnées pour un délit. Il est improbable que l'on rencontre ce type de service au cours de la collecte de données statistiques sur le commerce international des services. Nous introduisons ici cette catégorie uniquement pour que la structure de notre nomenclature soit exhaustive. Nous ne suggérons aucune subdivision.

150 Services correctionnels

17 Services liés à l'emploi

Les services compris dans cette section sont tout d'abord liés à des emplois particuliers, par exemple, les services de placement qui

comprennent l'évaluation des qualifications professionnelles et personnelles d'un candidat par rapport aux exigences fournies par un employeur. C'est pourquoi les services de recrutement et de placement sont associés dans le groupe 171, et les autres services relatifs au personnel dans le groupe 172; finalement une catégorie des services restants (179) tient compte de ces derniers.

171 Services de recrutement et de placement d'employés

Ce groupe comprend des services tels que l'inscription des vacances signalées par les employeurs, l'inscription des demandes d'emplois obtenues en sollicitant les candidats au moyen d'annonces etc., ainsi que l'évaluation et la sélection subséquentes de certains candidats qui satisfont aux exigences fixées par d'éventuels employeurs, ce qui permet ainsi de placer ces candidats aux postes adéquats. Tous les types de profession sont représentés, à savoir les cadres supérieurs, le personnel technique, les ouvriers qualifiés et semi-qualifiés, le personnel de bureau et de soutien, le personnel chargé des ventes, etc.

172 Services du personnel à l'exception du recrutement et du placement

Les services compris dans ces groupes entre dans deux catégories: d'abord les services de classification et d'évaluation de l'emploi, d'orientation de l'employé, services que les gros employeurs peuvent obtenir de leur propre personnel. Deuxièmement, les services d'embauteur grâce auxquels les employeurs peuvent se procurer du personnel (souvent temporaire). Les embauteurs emploient des travailleurs du type souhaité et vendent leurs services aux autres employeurs qui sont leurs clients.

179 Autres services liés à l'emploi

Les services compris ici sont liés à l'emploi mais n'ont été inclus ni dans le groupe 171 ni dans le groupe 172. Ils comprennent les services d'employés domestiques, services qui ne sont incorporés dans aucune autre catégorie car les ménages ne sont pas considérés comme des unités économiques à d'autres fins; les services relatifs aux conventions collectives, assurés par des agents négociateurs pour le compte des employeurs, les associations d'employeurs et d'employés, et autres services relatifs à l'emploi, non mentionnés ailleurs.

19 Autres services directement liés aux personnes

191 Services touchant à l'apparence extérieure des personnes

Les services compris dans ce groupe sont liés à l'apparence extérieure des personnes ainsi qu'à l'apparence et la propreté

de l'habillement et des chaussures. Voici quelques exemples: les services de coiffeurs pour messieurs et dames, de conseil en esthétique, de manucure et de pédicure, d'épilation permanente (électrolyse), de soin de la peau; les services de nettoyage des vêtements et des chaussures (y compris les buanderies), de nettoyage à sec (y compris les self-services), de repassage; les services d'entretien des vêtements, de nettoyage des fourrures, du cuir et de cirage des chaussures.

192 Services d'orientation personnelle

Ce groupe comprend des services tels que les services d'orientation éducative ou professionnelle, sur des questions familiales ou matrimoniales, en matière de sexologie, et sur des questions touchant aux relations sociales et aux rapports entre les personnes.

193 Services touchant à la religion

Ce groupe comprend les services religieux d'ordre général, les services d'évangélisation, les mariages religieux, les services funéraires et baptismaux, et autres services spéciaux, les services d'instruction religieuse, les services missionnaires et autres services de promotion religieuse, les services de guérisseurs par moyen de la prière et de la suggestion, etc.

199 Autres services directement liés aux personnes, non mentionnés ailleurs

Ce groupe comprend les services de garde d'enfants et autres services de garderie, les services relatifs aux toilettes publiques, les services funèbres tels que ceux qui sont fournis par les maisons funéraires (incinération, etc.)

SECTION 2 - SERVICES RELATIFS AUX SOINS ET A LA REPRODUCTION DES ANIMAUX ET DES PLANTES

Cette section se limite aux services de soins des animaux et des plantes ainsi qu'aux services de récolte des plantes, car pour tout ce qui est des autres services, les animaux et les plantes sont rarement considérés comme distincts des autres marchandises inanimées. Cependant, les plantes et les animaux font l'objet d'une section spéciale dans la mesure où il s'agit de choses vivantes qui se reproduisent et qui exigent des soins, une alimentation et de l'attention, si on désire les voir prospérer. En revanche, ils sont considérés comme des marchandises, par exemple lorsqu'il s'agit de les transporter, d'en faire commerce ou de les utiliser comme composante matérielle. Par conséquent, les services liés au transport d'animaux et plantes vivants sont compris dans les transports de marchandises, à la section 6; quant aux services liés à leur achat, leur vente et leur entreposage, ils sont inclus dans la section 5.

21 Services de consultation relatifs aux plantes et aux animaux

210 Services de consultation relatifs aux plantes et aux animaux

Ce groupe comprend des services tels que les services complémentaires en matière d'agriculture et autres services de consultation en agriculture, les services de consultation de toutes sortes en foresterie, les services de consultation en matière de protection et de gestion de la faune, ainsi que les services de consultation relatifs au bien-être des animaux dans les zoos, les cirques, sur les champs de course, au cours de leur transport, etc.

22 Services de santé et de nutrition des plantes

221 Application des pesticides

Ce groupe comprend les services relatifs à l'application d'herbicides, d'insecticides et autres agents anti-parasitaires, tels que les fongicides et les agents biologiques, sur les plantes et leur environnement, ainsi que les activités de traitement des semences, destinées à favoriser la germination et à protéger les jeunes pousses, ainsi que l'application d'agents tels que des poisons destinés à éliminer les parasites de surface et souterrains avant l'ensemencement ou la plantation.

223 Services de nutrition des plantes

Ce groupe comprend des services tels que l'application de toutes sortes d'engrais sur les zones plantées et sur celles sur lesquelles on désire faire pousser de la végétation: par exemple, les régions boisées, les zones de pâturage, les sanctuaires de la faune et les parcs. Sont compris les services

destinés à améliorer la qualité des sols par l'application d'agents acides ou alcalins permettant d'obtenir la condition souhaitée du sol.

229 Autres services de santé destinés aux plantes

Ce groupe comprend les services de santé qui ne sont pas inclus dans les autres groupes tels que les services de consultation en matière de santé des plantes comme ceux qui sont fournis par les agronomes, les horticulteurs, les biologistes de la forêt et autres spécialistes en botanique; les tests et analyses de laboratoire relatifs à la santé des plantes, à l'élimination des maladies et aux traitements à suivre pour minimiser la détérioration. Sont inclus la chirurgie des arbres, l'émondage et l'enlèvement des arbres, ainsi que les services touchant à la protection des arbres tels que la pose de filets ou d'écrans de protection destinés à éviter les dommages causés par les animaux ou par une couche excessive de neige ou de glace.

23 Services relatifs à la reproduction et à la récolte des plantes

231 Services relatifs à la coupe du bois

Ce groupe comprend des services tel que les services de prospection et d'inventaire de la forêt, l'abattage sur commande, l'étalonnage et la pesée des billes, le flottage des billes en train, l'écorcement sur commande, la récupération des billes perdues, lorsque ces services sont fournis par des entrepreneurs spéciaux qui travaillent pour le compte des entreprises de foresterie ou d'abattage.

233 Préparation des sols, ensemencement, plantation et services connexes

Ce groupe comprend les services tels que la préparation des sols (labour et culture); les services d'ensemencement et de plantation pour le compte des fermes et des parcs, etc. y compris le gazonnage; les services de plantation forestière tels que le reboisement; les services de protection de la forêt tels que la surveillance, l'inspection et la prévention des incendies, la lutte contre les incendies y compris les services de largage de l'eau, d'éclaircissement du sous-bois, de gestion des réservoirs et autres services de gestion de la forêt.

239 Autres services touchant à la récolte et à la gestion de la végétation

Ce groupe comprend des services tels que la récolte et le ramassage des plantes et des produits végétaux (l'abattage non compris), qu'il s'agisse de plantes cultivées ou non; le bottelage des foins et autres services semblables; les services

de battage des blés, d'épluchage du maïs; les services de nettoyage des semences, les services de tri, d'étalonnage et d'emballage en ce qui concerne la moisson des céréales ou la cueillette des fruits.

25 Services de santé destinés aux animaux

250 Services vétérinaires et autres services connexes

Ce groupe comprend les services vétérinaires tels que les consultations ainsi que les services de détection et de traitement des maladies des animaux, les tests et analyses de laboratoire de nature clinique, les soins hospitaliers destinés aux animaux, le traitement des blessures, la chirurgie vétérinaire, la vaccination et autres services de prévention des maladies des animaux.

29 Services d'alimentation, d'hébergement, de reproduction et services divers destinés aux animaux

291 Services d'alimentation et d'hébergement des animaux

Ce groupe comprend les services tels que la mise en pension dans un chenil, l'alimentation des animaux et autres services touchant à la mise en pension d'animaux, ainsi que les services de garderie pour animaux.

299 Autres services liés aux animaux et aux soins qu'ils exigent

Ce groupe comprend des services tels que les services liés à la reproduction des animaux comme l'élevage de chevaux, la couvée des oeufs et l'élevage des oiseaux, l'insémination artificielle, la reproduction du gibier, l'incubation des oeufs et l'élevage des poissons, la détermination du sexe des poulets, l'élevage des volailles; le dressage et l'entretien des animaux, le ferrage des chevaux, le décornage, la tonte des ovins, l'enterrement d'animaux et l'enlèvement des carcasses, l'application de pesticides et la désinfection des animaux, les services d'abattoirs, la pelleterie, la taxidermie, les services d'inspection et de protection de la pêche.

SECTION 3 - SERVICES LIÉS À LA TERRE, À L'EAU, À L'AIR ET AUX MINÉRAUX

Cette section pourrait porter le titre de "services liés à la terre et à l'environnement", les services compris touchant aux ressources naturelles, les êtres vivants et les végétaux exceptés. (Voir section 1 et 2.)

31 Exécution de levés, consultation et cartographie - terre et ressources

311 Services de consultation relatifs à la terre et aux autres ressources naturelles

Ce groupe comprend: les services de consultation en matière de lutte contre tous les types de pollution, les services de consultation en matière d'occupation des sols, y compris les zones urbaines; les services d'évaluation des sols, les services de consultation en matière de mécanique des sols et d'écoulement des eaux, les services de consultation en matière d'exploration et d'exploitation des gisements d'hydrocarbures et d'autres minéraux; les services de consultation en matière de séismes, d'éboulements, d'avalanches, etc.

312 Les services de laboratoire relatifs à la terre, à l'eau, à l'air et aux ressources minérales

Ce groupe comprend les tests et analyses de laboratoire exécutées sur des échantillons de sol, d'eau ou d'air; les essais portant sur des échantillons dans lesquels on soupçonne la présence de minerai, et autres activités de laboratoire touchant aux phénomènes naturels tels que les cyclones, les inondations, les glissements de terrain, les avalanches, les séismes, etc.

313 Services de cartographie, d'exécution de levés et de météorologie

Ce groupe comprend des services tels que l'exécution des levés - en surface ou aériens (photogrammétriques) - y compris les relevés de terrain (exemple: terrains cultivés, terres sur lesquelles doivent être construites des routes, zones urbaines, régions minières, zones marines, relevés hygrographiques, géodésiques); levés de prospection de gisements de pétrole et autres minéraux (levés géophysiques, gravimétriques et sismographiques). Les services de cartographie et de météorologie sont inclus.

32 Location, achat et vente de terres et de ressources naturelles

Les services d'achat, de vente et de location (à bail) compris dans cette division sont fournis par les propriétaires, les locataires ainsi que par des agents qui représentent les propriétaires, les locataires ou les

acheteurs. Tous les types de terres et de ressources naturelles sont inclus, quelle que soit leur utilisation, mais les services compris dans ce groupe s'appliquent à l'utilisation de la terre et des ressources en tant que telles et non à l'utilisation de constructions ou de bâtiments qui pourraient s'y trouver. Les transactions dont l'objectif premier est l'utilisation de bâtiments ou de constructions sont compris dans la section 4.

320 Location, achat et vente de terres et de ressources

Ce groupe comprend la location (à bail) l'achat et la vente de tous les types de terres et de droits d'utilisation de ces terres et (ou) de leurs ressources, y compris les ressources agricoles, forestières, minières, industrielles, commerciales, résidentielles et autres, que la location, l'achat ou la vente soit effectuée par les propriétaires, locataires ou par leurs agents ou par des agents des acheteurs.

34 Services d'exploitation minière et de forage

341 Services d'exploration et d'exploitation des gisements pétrolifères

Ce groupe comprend des services tels que le forage sous contrat d'exploration des puits de pétrole, qu'ils soient à l'intérieur des terres ou au large du littoral, ainsi que les opérations de forage dans les gisements confirmés. Sont compris les services de battage au câble, de montage, de réparation et de démantèlement des tours et des derricks. Les services d'exploitation tels que la mise en place, la coupe et l'enlèvement des tubages, des tuyaux et des tiges; la cimentation des puits, le traitement chimique et l'acidification des puits, le nettoyage, le curage et le pistonnage des puits, le forage des puits d'injection d'eau, sont compris. Ce groupe englobe aussi les services de protection et de lutte contre les incendies dans les puits d'hydrocarbures. Le forage des puits d'eau n'est pas compris ici, mais dans le groupe 349.

344 Services de broyage du minerai

Ce groupe comprend les services de broyage des minerais tels que le concassage, la flottation et autres procédés physiques d'enrichissement des minerais ainsi que les procédés chimiques de concentration et d'enrichissement des minerais. Les services de broyage inclus ici sont fournis contre une rémunération aux propriétaires des minerais.

349 Autres services d'exploitation minière et de forage du sol

Ce groupe comprend les services d'excavation sous contrat tels que le déblaiement en vue de l'exploitation d'une mine à ciel ouvert, d'autres services d'excavations sous contrat aux fins

d'opérations minières comme le fonçage de puits, l'excavation de tunnels, les services de minage et autres services de forage du sol et services connexes tels que le dragage, le battage de pieux, l'exploitation minière sous contrat, etc. Les services d'excavation et de forage du sol liés à la construction sont inclus dans ce groupe.

39 Autres services liés à la terre et à l'environnement

390 Autres services liés à la terre et à l'environnement

Ce groupe contient des services tels que ceux qui se rapportent à la modification des conditions météorologiques, comme la pluie provoquée artificiellement, la prévention de la grêle et du gel; les services de plongée et autres services d'exploration sous-marine n.m.a.; les services de débroussaillage des terres, d'entretien des terrains tels que les pelouses; les soins des plantes, des sentiers et des routes d'agrément; l'enlèvement des ordures; les services relatifs aux cimetières (humains et animaux) comprenant l'entretien des parcelles et du terrain ainsi que de fossoyage et le comblement des tombes.

SECTION 4 - SERVICES LIÉS AUX BÂTIMENTS ET AUX AUTRES IMMOBILISATIONS

Les transactions qui concernent des bâtiments et des constructions comprennent généralement le site et il peut être nécessaire de déterminer si la transaction en question entre dans la section 3 ou la section 4. L'intention de l'acheteur (c'est-à-dire l'importance respective à ses yeux du terrain ou du bâtiment), devrait être le facteur déterminant. Lorsqu'il est impossible de découvrir l'intention de l'acheteur, il convient d'accorder l'importance majeure à la construction.

41 Services d'architecture, de génie civil, de conception, de décoration et d'évaluation des bâtiments et autres immobilisations

411 Services d'architecture et de conception des bâtiments et autres immobilisations

Ce groupe comprend les services de consultation en matière d'architecture ainsi que les services de conception technique des bâtiments et des constructions ou des structures intérieures de ces constructions. Ces services comprennent généralement la préparation des plans et des dessins ainsi que la supervision des travaux et (ou) la consultation pendant que les travaux sont en cours.

419 Décoration, évaluation et autres services liés à la construction des bâtiments et autres immobilisations

Ce groupe comprend les services de décoration intérieure et de consultation, les services d'évaluation des bâtiments et des constructions, les services d'estimation ou d'étude quantitative des bâtiments ou des constructions, les services de paysagistes, les services de conception des usines et des bureaux, les services de conception des terrains de golf, etc.

42 Location, achat, vente de bâtiments et autres immobilisations

421 Services de location de bâtiments, résidentiels ou non

Ce groupe comprend la location (à bail) de toutes sortes de bâtiments ou de parties de bâtiments, à savoir des maisons, des appartements et autres logements (mais ni les services d'hébergement seuls ni les services d'hébergement destinés aux personnes exigeant des services spéciaux - voir groupes 143 ou 144), des pièces, des salles de réception; des logements destinés aux membres de conférences ou de réunions (auxquels est généralement attaché un personnel); le groupe comprend également les services des agents de location de tous les types de logements mentionnés ci-dessus.

423 Services de location des immobilisations, sauf les bâtiments

Ce groupe comprend la location (à bail) de toutes sortes de biens immeubles à l'exception des bâtiments, à savoir les constructions et installations telles que les aéroports, les docks, les quais, les jetées, les voies ferrées et autres installations ferroviaires, les gares routières, les installations sportives de toutes sortes avec ou sans personnel; le groupe comprend également les services des agents de location de tous les types de biens immeubles mentionnés ci-dessus.

425 Services de vente et d'achat des bâtiments et autres immobilisations

Ce groupe comprend les services d'achat et de vente par des agents qui sont rémunérés sur commission ou qui reçoivent des honoraires. Les services d'achat et de vente de toutes sortes de bâtiments et autres biens immeubles sont inclus, à savoir les bâtiments résidentiels, commerciaux, industriels, ainsi que les bâtiments qui abritent des organismes, de même que les constructions telles que les installations destinées aux moyens de transport, les installations sportives, les théâtres, les salles de réception, les restaurants, les salles de conférences, etc.

44 Réparation, rénovation et services connexes de construction des bâtiments et autres immobilisations

Les services de construction et de rénovation compris dans cette division sont fournis à l'aide de matériaux qui sont la propriété d'autrui. La valeur d'un travail de construction et de restauration effectué sur un bâtiment ou une construction déjà existants, à l'aide de matériaux qui sont la propriété de l'exécutant des travaux, est ajoutée à la valeur du bien immeuble (il s'agit d'un nouvel investissement), et par conséquent le résultat n'est pas considéré comme un service mais comme une marchandise matérielle immobilière. Les services de réparation n'entrent pas dans la même catégorie. Nous avons inclus ici les travaux de réparation car ce service ne résulte pas en un nouvel investissement.

Les travaux de restauration et de construction entrepris dans un pays étranger par un entrepreneur canadien devraient être inclus dans ce groupe si l'on s'en tient à la perspective canadienne. Dans ce cas, les avoirs placés à l'étranger ne représentent pas un nouvel investissement au Canada. Par conséquent, les services fournis à l'étranger par une entreprise canadienne représentent des services exportés du Canada et devraient être incorporés au groupe 443.

441 Services de réparation de bâtiments et autres immobilisations

Les services de réparation inclus dans ce groupe comprennent: les réparations des surfaces d'asphalte; les réparations de

maçonnerie, de surfaces de béton, de carrelage de marbre, de terrazo, etc., les réparations de menuiserie, les réparations des systèmes d'électricité, des surfaces de plâtre ou de stuc, de la plomberie, des systèmes de chauffage et de climatisation; les services de réparation des toitures et autres services de réparation des bâtiments et des constructions.

443 Services de rénovation et de construction des bâtiment et autres immobilisations

Ce groupe comprend les services de construction et de restauration destinés à faire retrouver aux bâtiments leur état initial et (ou) à les agrandir, à l'aide de matériaux qui ne sont pas la propriété des entrepreneurs qui fournissent les services. Ces services comprennent les travaux généraux de construction, ainsi que les travaux de maçonnerie et de cimentation, de briquetage, de carrelage, de bétonnage, de pose des plâtres, de peinture et de menuiserie; l'installation des systèmes électriques; les travaux de mécanique tels que l'installation des conduits, des ascenseurs et des escaliers roulants, l'installation de la plomberie, du système de chauffage, de climatisation et de réfrigération; la pose de la toiture, des surfaces d'asphalte, du vernis, et des matériaux d'isolation, etc.

45 Gestion et entretien des bâtiments et autres immobilisations

451 Services de gestion des bâtiments et autres biens immeubles

Ce groupe comprend les services de gestion tels que la supervision de l'exploitation du bâtiment ou de la construction et entraîne certaines activités, par exemple les relations avec les résidents ou les occupants, la visite de l'espace disponible par les éventuels acheteurs ou locataires, la perception des loyers, la tenue à jour des comptes, les relations avec les entrepreneurs à propos de la réparation ou de l'entretien du bâtiment, la tenue à jour d'un inventaire du contenu et du matériel mécanique du bâtiment ou de la construction. Ces services peuvent aussi englober la supervision et la sélection du personnel, les services de sécurité et les services de publicité.

453 Services d'entretien des bâtiments et autres immobilisations

Ce groupe comprend des services tels que les services de nettoyage intérieur, d'enlèvement des ordures, de nettoyage des fenêtres, de ramonage des cheminées, de nettoyage des chaudières, de curage des égouts et des tuyaux d'écoulement, de déneigement; d'entretien des chaussées, de voies ferrées et des plate-formes ferroviaires; d'entretien des docks, des quais et

des jetées, des installations destinées aux véhicules, des centres commerciaux, etc.

49 Autres services relatifs aux bâtiments et autres immobilisations

491 Services relatifs aux terminus et autres installations destinées aux transports

Ce groupe comprend le stationnement proprement dit des véhicules et navires de toutes sortes; l'utilisation des terminus pour charger et décharger les véhicules et les navires, les services fournis sur les terrains d'atterrissage, l'utilisation des canaux, des routes et des ponts à péage, etc.

493 Autres services relatifs aux bâtiments et autres immobilisations, n.m.a.

Ce groupe comprend des services tels que l'évacuation des eaux usées, l'adoucissement de l'eau, les services de démolition, les services de déménagement, etc.

SECTION 5 - SERVICES RELATIFS À LA FABRICATION ET À LA COMMERCIALISATION DES MARCHANDISES, LES SERVICES DE TRANSPORT EXCEPTÉS

En ce qui concerne les services liés à la commercialisation des marchandises, les plantes et animaux vivants sont généralement considérés comme des marchandises. C'est pourquoi les services qui touchent à l'achat, la vente, la location, l'évaluation, etc. des plantes et des animaux sont inclus dans cette section, au même titre que les autres marchandises transportables. La section 2 est réservée aux services aux fins desquels les plantes et les animaux sont considérés comme des êtres vivants.

51 Services de conception et de fabrication des marchandises transportables

Les services de conception et de fabrication inclus dans cette division sont fournis à autrui, ce qui est le cas lorsque les fabricants utilisent des matériaux qui appartiennent à leurs clients.

511 Conception et préparation des plans de fabrication des marchandises

Sont compris dans ce groupe les services tels que la conception des produits en fonction de certaines exigences portant sur la sécurité, l'hygiène, la lutte contre la pollution, et autres réglementations; l'élaboration des plans mécaniques et autres, ainsi que des manuels de fabrication et d'assemblage ou d'instructions, comprenant des formules, des recettes, etc. Ce groupe comprend des inventions ainsi que des dessins et des plans de nouveaux modèles ou de nouvelles formules de produits existants.

513 Fabrication sur commande de marchandises à partir de matériaux appartenant à autrui

La fabrication et (ou) l'assemblage compris ici peuvent faire appel à toutes sortes de procédés de fabrication et porter sur les denrées, les peaux, les fourrures et les cuirs, les matériaux et produits textiles, les produits du bois et du papier, les produits et matériaux métalliques; les produits pétroliers, les produits chimiques, les vêtements de toutes sortes, l'ameublement, le matériel d'imprimerie et les imprimés, les machines, les biens d'équipement et les appareils; ce groupe comprend également les procédés de finition tels que la teinture, le polissage, le placage, l'anodisation, le bosselage, le vernissage, etc.

52 Entreposage de marchandises, à l'exception du remisage des véhicules

Le remisage proprement dit des véhicules (y compris le stationnement de véhicules à moteur) est compris dans le groupe 491.

521 Entreposage des denrées, réfrigérées ou non, hors douane

Ce groupe comprend les services d'emmagasinage tels que l'emmagasinage des aliments congelés et réfrigérés, des céréales, du café, du thé et autres aliments secs y compris les aliments contenus dans des boîtes étanches.

523 Entreposage de produits autres que les denrées, réfrigérés ou non, hors douane

Sont compris les services relatifs à des marchandises, à l'exception des services d'entreposage sous douane de produits tels que le tabac, les fourrures et produits fourrés, les laines et autres fibres animales, le coton et autres fibres végétales, le mobilier et autres produits ménagers, l'emmagasinage d'autres marchandises sèches, l'entreposage en sûreté de biens précieux, d'oeuvres d'art et autres marchandises périssables; le stockage en vrac de marchandises pour lesquelles il faut des installations spéciales telles que les livres, les liquides, les matériaux combustibles, les explosifs, le bois de construction, les machines et biens d'équipement y compris l'entreposage de matériel de transport, l'emmagasinage des effets personnels; les services de consignes et de casiers, les services d'emmagasinage d'enregistrements informatiques et autres, et tous les autres types d'emmagasinage n.m.a.

525 Services d'entreposage sous douane

Ce groupe comprend les services d'entreposage sous douane, de toutes sortes, y compris l'utilisation d'entrepôts sous douane pour les boissons alcoolisées, les produits du tabac et autres marchandises frappées de la taxe d'accise et d'autres droits, les services d'entreposage sous douane de marchandises qui doivent être dédouanées, les services d'emmagasinage et entrepôt, etc.

54 Services de commercialisation et de location des marchandises transportables

Cette division comprend les services des agents de commercialisation et de location qui négocient l'achat, la vente ou la location des marchandises pour le compte des commettants. Les personnes qui possèdent les marchandises qu'elles achètent ou qu'elles vendent ou qui conservent la propriété de marchandises qu'elles louent à d'autres personnes, se livrent au commerce des marchandises et les transactions sont donc considérées comme telles.

541 Services des agents de vente et d'achat

Ce groupe comprend les services d'achat et de vente de toutes sortes de marchandises transportables. Ces services comprennent

souvent les services connexes de commercialisation tels que la présentation et la démonstration de la marchandise, l'évaluation et la mise à l'essai des marchandises, la négociation des délais de paiement et du crédit, etc.

542 Location de matériel de transport, avec ou sans chauffeur

Ce groupe comprend la location de véhicules de toutes sortes, que le matériel soit utilisé à des fins commerciales ou personnelles. Par conséquent sont inclus les services de location d'aéronefs, d'embarcations, de locomotives et autre matériel roulant, de camions et de remorques de camions, d'automobiles, de bicyclettes, de véhicules d'agrément tels que les maisons mobiles et les caravanes, les motocyclettes, les motoneiges, les remorques n.m.a., les véhicules mus par des animaux, que l'équipage ou le chauffeur soit compris ou non.

544 Location de machinerie et d'équipements industriels, sauf matériel de transport

Ce groupe comprend la location de machines, de matériel et d'outils, à des fins industrielles, le terme "industrielles" étant utilisé ici de manière à inclure les industries de fabrication de marchandises ainsi que les industries de communication, la foresterie et la coupe, la pêche, etc. Par conséquent, il recouvre la location du matériel agricole, du matériel d'abattage et autre matériel forestier, de l'équipement de pêche, y compris des bateaux de pêche et des navires-usines, du matériel d'exploitation minière et autres types de matériel de forage, des appareils de fabrication et d'entreposage, y compris les machines de manutention des matériaux telles que les grues, les derricks et autres appareils de levage; les machines et le matériel de construction, y compris le matériel de battage de pieux et de pavage des routes; le matériel de communication y compris le matériel émetteur et récepteur téléphonique, télégraphique et de radiodiffusion.

548 Location de marchandises transportables n.m.a.

Ce groupe comprend la location de marchandises non mentionnées ailleurs telles que les vêtements, le mobilier et les appareils domestiques tels que les postes récepteurs de radio et de télévision ainsi que les systèmes de reproduction sonore; le mobilier, les machines et le matériel de bureau, y compris le matériel informatique et l'équipement auxiliaire de TED, les photocopieuses, etc.; les films,<sup>4</sup> les cassettes vidéo,<sup>4</sup> les

---

<sup>4</sup> A l'exclusion de la diffusion de films commerciaux (voir groupe 134) ou de la diffusion télévisée des films (voir groupe 733).

bandes, disques et autres modes de reproduction sonore (mais non les droits de diffusion des disques et des enregistrements, voir le groupe 135); le matériel photographique, le matériel médical (diagnostique et thérapeutique), le matériel éducatif n.m.a., l'équipement sportif et récréatif n.m.a., les animaux tels que les chevaux de selle et les animaux en meute, etc.

549 Services de franchisage

Ce groupe comprend les services relatifs aux droits de franchise à l'aide desquels les propriétaires de brevets ou de marques déposées concernant des procédés, des marques commerciales, et souvent des plans de construction, permettent à d'autres d'utiliser ces droits dans des conditions spécifiées, ou les donnent en location.

56 Entretien et réparation et service après-vente des produits manufacturés

Sont exclus de cette division l'entretien et la réparation des produits manufacturés qui ont été installés dans un bâtiment et en sont devenus partie intégrante, par exemple, les systèmes de chauffage et de climatisation, le système électrique et la plomberie, etc. - voir groupe 441.

561 Entretien et réparation des appareils ménagers et des effets personnels

Ce groupe comprend les services d'entretien et de réparation des appareils ménagers et des effets personnels à l'exception du blanchissage, du nettoyage à sec et du repassage des vêtements, (service d'entretien des vêtements) et cirage des chaussures, (voir groupe 191). Sont compris les services tels que les réparations des vêtements, des chaussures et des coiffures; l'entretien et la réparation d'autres effets personnels tels que les bagages et les produits de cuir (à l'exception des chaussures), les fourrures, les montres et les bijoux; l'affûtage des patins, l'entretien et la remise en état des textiles tels que le linge de maison et les tentures; les services d'approvisionnement en linge et le service de nettoyage des couches; l'entretien et la remise en état du mobilier de maison tels que les meubles, les tapis et les tapisseries; la remise en état et la réparation des matelas; l'entretien et la réparation d'autres appareils tels que les postes récepteurs de radio et de télévision, les magnétophones et les tourne-disques, les appareils ménagers, les couverts et autres objets de cuisine, les outils de jardinage et le matériel utilisé à l'extérieur tel que les meubles de jardin, les tondeuses à gazon et les souffleuses à neige.

562 Entretien et réparation du matériel de transport

Ce groupe comprend l'entretien et la réparation (y compris le lavage, le polissage, le traitement anti-rouille et le dégivrage) des véhicules à moteur, à savoir la remise en état et la remise à neuf des moteurs, transmissions, etc., la carrosserie et la peinture, les réparations électriques, etc.; l'entretien et la réparation des aéronefs, des locomotives et du matériel roulant y compris les voitures de tramway ou de métro; les bateaux; les motocyclettes, les bicyclettes, les motoneiges, etc.

569 Entretien et réparation d'autres produits manufacturés

Ce groupe comprend l'entretien et la réparation du matériel agricole, du matériel d'abattage et de foresterie, du matériel de pêche, du matériel d'exploitation minière y compris l'équipement de forage du sol, le matériel de construction, le matériel de fabrication, le matériel de manutention des matériaux, le matériel de communication, les machines et le matériel de bureau à l'exception des ordinateurs mais les calculatrices comprises, les ordinateurs et le matériel connexe; et divers biens d'équipement y compris les appareils photographiques et le matériel photographique connexe; les armes à feu et le matériel militaire spécialisé, les serrures et le matériel de sécurité, etc.

59 Services liés à la fabrication et à la commercialisation des marchandises transportables n.m.a.

590 Services liés à la fabrication et à la commercialisation des marchandises transportables n.m.a.

Ce groupe comprend les services tels que les essais et analyses de laboratoire portant sur les articles manufacturés, les évaluations des marchandises transportables, les services d'emballage de ces marchandises tels que l'emballage dans des caisses à claire-voie, l'emballage en ampoules, en bombes aérosols, en paquets-cadeaux, etc.; les services d'installation des marchandises transportables, tels que l'installation des machines, la pose de moquette, etc., l'inspection, l'étalonnage et la pesée des marchandises transportables, les services de récupération (les billes de bois exceptées - voir groupe 231), les services d'enlèvement des ordures, non mentionnés ailleurs (voir groupes 299, 453, 493).

SECTION 6 - SERVICES DE TRANSPORT

Les services de transport de voyageurs sur de longues distances comprennent parfois les repas servis au cours du trajet et, éventuellement, l'utilisation d'une couchette, lorsque le voyage s'effectue de nuit. D'autres services peuvent également être fournis: le transport en direction et en provenance des aéroports ou des terminus, la location d'une voiture sur place, l'hébergement à l'hôtel pendant une période donnée. Ce type de services supplémentaires devrait être inclus dans ce groupe s'ils sont fournis en même temps que le service de transport proprement dit, mais s'il s'agit de services achetés en sus du transport, il convient de les affecter au groupe adéquat (à savoir le groupe 141 pour les repas, le groupes 143 pour les couchettes et les hôtels, le groupe 542 pour la location de voiture et le groupe 645 pour le transport local). Il convient de noter que les voyages organisés et les visites guidées ne sont pas inclus dans ce groupe mais dans le groupe 139, services culturels et récréatifs.

61 Services de transport aérien

611 Transport aérien de passagers

Ce groupe comprend les services ordinaires de transport aérien de passagers y compris le service de vols réguliers, de vols à prix forfaitaire et de vols nolisés. Par contre, ne sont pas inclus les visites guidées aériennes (groupe 139), les services d'évacuation sanitaire (groupe 645) les services d'avion-taxi (groupe 645).

613 Services de transport aérien, sauf passagers

Ce groupe comprend les services de transport aérien de marchandises telles que le courrier, l'excédent de bagages, le transport express de marchandises sur un vol régulier, à prix forfaitaire ou un vol nolisé; les vols navettes et tous les autres services de transport aérien qui ne constituent pas un transport de passagers.

62 Services de transport par voie d'eau

621 Services de transport de passagers par voie d'eau

Ce groupe comprend le transport maritime fluvial et lacustre de passagers, qu'il s'agisse d'un service régulier, nolisé, d'un service de traversier, etc. Sont exclus: les services de bateau-taxi (voir groupe 645), les services d'évacuation sanitaire (voir groupe 645), ou les visites guidées en bateau (voir groupe 139).

623 Services de transport par voie d'eau, sauf passagers

Ce service comprend le transport maritime, fluvial et lacustre de marchandises telles que le courrier, le bétail, les produits réfrigérés et non réfrigérés y compris les liquides en barils, autres marchandises en vrac, en conteneurs, ou déjà emballées, ect.; les services de remorquage sur l'eau, par remorqueur ou autre embarcation.

63 Services de transport ferroviaire, sauf transports urbains

631 Services de transport ferroviaire de voyageurs, sauf transports urbains

Ce groupe comprend le transport ferroviaire de voyageurs (le transport urbain excepté) qu'il s'agisse d'un service régulier ou d'un service nolisé. Le transport peut s'effectuer à l'aide de trains électriques, de funiculaires ou de trains à crémaillère.

633 Services de transport ferroviaire, sauf passagers

Ce groupe comprend le service de transport ferroviaire du courrier, des bagages, le transport régulier et express de marchandises telles que le bétail, les marchandises réfrigérées et non réfrigérées, y compris les liquides en barils, d'autres marchandises en vrac, en conteneur, ou déjà emballés, etc. Tous les types de chemin de fer sont inclus (le train électrique, le funiculaire, le train à crémaillère, etc.).

64 Transport urbain et autres services de transport de passagers

641 Services de transport urbain

Ce groupe comprend le service de transport urbain de voyageurs à l'intérieur d'une communauté urbaine, que ce soit par autobus, par trolleybus, par système de transport rapide de surface, en hauteur ou souterrain, par métro, etc. Sont exclus les services d'aéroport, de taxi et les services d'évacuation sanitaire (voir groupe 645).

643 Services de transport par autobus, le transport urbain excepté

Ce groupe comprend les services d'autobus interurbains et ruraux, les services d'autobus scolaires, les autres services d'autobus à prix forfaitaire, les services nolisés, etc. Sont également compris les services de transport du courrier, de messageries et de transport de marchandises et autres services de transport par autobus ne comprenant pas le transport de voyageurs. Sont exclus les services de transport par autobus, en direction et en provenance des aéroports (voir groupe 645).

645 Autres services de transport de voyageurs

Ce groupe comprend les services de transport en direction et en provenance des aéroports, les services d'évacuation sanitaire par n'importe quel moyen de transport, les services de taxi par n'importe quel moyen de transport, les services de transport de voyageurs par motoneige ou tout autre véhicule de neige, les services de transport de voyageurs par téléphérique et autres moyens de transport par câble, etc.

649 Services touchant au transport de voyageurs

Ce groupe comprend les services tels que la réservation des billets (agences de voyage) les services d'information des touristes, les services de porteurs dans les terminus, etc.

66 Services de camionnage

660 Services de camionnage

Ce groupe comprend les services de transport par camion, localement ou sur de grandes distances (le transport international compris) tels que le transport par camion de marchandises réfrigérées ou non, y compris le bétail, la marchandise en vrac, qu'elle soit solide ou liquide, les produits enfermés dans des conteneurs ou emballés, les produits de ménage, l'argent et autres biens précieux, le courrier, les colis; les services de livraison des colis et autres services de livraison. Sont également compris les services de remorquage par camion.

67 Services de transport par pipe-line

670 Ce service comprend les services de transport par pipe-line, de tout type de matériau sous la forme de gaz, de liquide ou de schlamm.

69 Autres services de transport non destinés aux passagers, et services accessoires aux transports

691 Autres services de transport non destinés aux passagers

Ce groupe comprend les services de transport de marchandises non mentionnés ailleurs, par exemple, le transport par véhicules tractés, avec ou sans remorque, le transport de marchandises par véhicules tirés par des animaux, le transport de marchandises par véhicule de neige, avec ou sans remorque, le transport de marchandises par téléphérique ou autre véhicule de transport par câble de ce type, etc.

695 Services accessoires aux transports, n.m.a.

Ce groupe contient des services tels que les services de fret et autres services d'expédition, les services d'emballage, les services d'inspection des pipe-lines, les services de groupement de marchandises, les services d'expédition, de délivrance des billets (transport), les services de courtage des transports, les services de pesée et d'inspection des marchandises transportées, l'exploitation des aérodromes et des aéroports civils, l'exploitation des écoles et des clubs de pilotage, l'exploitation des gares ferroviaires, l'exploitation des canaux, les sauvetages en mer, la récupération de la cargaison des navires naufragés, les services de manutention et d'arrimage, l'exploitation des terminaux maritimes, etc. Sont exclus les services spécialisés touchant au transport de passagers (voir groupe 649) et les services relatifs aux terminus et autres installations destinées aux moyens de transport (voir groupe 491).

SECTION 7 - SERVICES RELATIFS AUX ARCHIVES ET A L'INFORMATION

71 Services de production de l'information

711 Services de recherche, fondamentale et appliquée

Ce groupe comprend les services qui sont fondés sur des recherches dont le but est d'engendrer les informations qui pourraient être utilisées pour accroître la connaissance ou pour faciliter la compréhension de certains problèmes et situations ou pour y trouver des solutions. En sus des services de recherche de base, sans orientation précise à l'exception de l'accroissement de la connaissance pour elle-même, les services inclus ici sont centrés sur des questions telles que les méthodes de découverte et d'exploitation des ressources naturelles, de découverte et d'accroissement de la portée de la technologie moderne, le perfectionnement des méthodes et techniques destinées à améliorer la santé physique et morale des personnes, l'amélioration des techniques d'analyse et de prévision sociale et économique, la découverte des causes de la pollution de l'environnement et le perfectionnement des moyens destinés à la combattre; le perfectionnement des moyens de défense, et bien d'autres domaines.

712 Services de rédaction

Ce groupe comprend les services qui touchent aux oeuvres écrites, par lesquels l'auteur peut, soit conserver des droits exclusifs à la publication ou à tout autre usage du manuscrit qui est la raison d'être du service, soit céder tout ou partie de ses droits d'auteur à quelqu'un d'autre, contre paiement. Certaines oeuvres originales ont fait l'objet d'une commande et, dans ce cas, les droits de reproduction et d'autre usage deviennent la propriété du mandant. Les droits de publication se rapportent à toutes les formes de publication, à savoir les livres, les périodiques ou autres; les autres usages comprennent les droit de scénario, de radio et télédiffusion, les droits d'exécution sur scène, etc., pour lesquels des adaptations spéciales du manuscrit original pourraient se révéler nécessaires et être élaborées suivant autorisation. Les droits aux recettes de ces services peuvent également s'exercer par l'intermédiaire des bibliothèques de prêt et autres distributeurs autorisés contre paiement de droits de diffusion. Sont exclus les droits des exécutants (y compris ceux qui s'attachent au scénario original) - voir le groupe 135, et les services d'enregistrement - voir le groupe 719.

713 Services de composition et d'arrangement, musicaux et chorégraphiques

Ce groupe comprend les services de composition musicale ainsi que les services d'arrangement et d'orchestration nécessaires aux fins de la publication et de l'exécution des morceaux de musique. Les services d'arrangement et de composition musicale peuvent être fournis sous forme groupée, par un compositeur/adaptateur, ou séparément, bien qu'ils soient intimement liés et possèdent une relation de complémentarité. Sont également inclus les services chorégraphiques. Les droits relatifs aux compositions musicales et chorégraphiques règlementent leur utilisation selon le même principe que les droits que nous avons décrits plus haut, concernant les manuscrits qui doivent être diffusés verbalement (groupe 712), à savoir, les droits de publication, de diffusion, d'exécution, d'enregistrement, (y compris les enregistrements destinés à être incorporés aux films), etc.

715 Services de photographie, y compris l'enregistrement sur bandes magnétoscopiques

Ce groupe comprend les services utilisés pour obtenir des négatifs originaux d'images fixes ou animées, ou de bandes de films, à partir desquels des tirages sur papier ou des diapositives (qui doivent être projetées) peuvent être obtenus. Sont également inclus les services qui produisent la copie originale d'une bande magnétoscopique. Les droits relatifs aux négatifs et diapositives originaux, ainsi qu'aux copies originales des bandes magnétoscopiques règlementent leur utilisation selon le même principe que les droits que nous avons décrits concernant les travaux originaux, dans les groupes 712 et 713.

716 Services d'enregistrement sonore

Ce groupe comprend les services d'enregistrement destinés à obtenir des disques ou des bandes originaux de morceaux de musique ou d'autres exécutions sonores à partir desquels des disques ou des bandes contenant les sons enregistrés peuvent être obtenus. Les droits touchant à l'utilisation des disques ou bandes originaux sont protégés par des droits de reproduction, de radiodiffusion, etc.

719 Autres services de production de l'information

Ce groupe comprend les services artistiques qui se rapportent aux dessins originaux ainsi que les services d'enquêtes et de sondages destinés à évaluer l'opinion publique sur des questions d'intérêt public, et à connaître l'attitude du consommateur aux fins d'études de marché, ou pour connaître leurs préférences

politiques, etc., ainsi que les services d'évaluation tels que les études de solvabilité, l'évaluation des programmes et des représentations, des livres et autres publications, à partir des chiffres de vente, des analyses de l'actualité, y compris de l'actualité présentée par les correspondants étrangers, les services de collecte des données statistiques, d'élaboration des rapports, d'analyse et autres services de production de l'information.

72 Services de traitement de l'information

721 Services informatiques

Ce groupe comprend les services informatiques, d'entrée et de sortie, y compris les services de mise au point des systèmes, d'analyse et de conception des systèmes, la programmation, la mise en route et la conversion; les services de préparation des données d'entrée tels que la mécanographie, la reconnaissance des caractères, les services de conversion des cartes aux bandes ou inversement; les services de traitement informatique, qu'ils soient d'accès direct ou éloigné ou qu'il s'agisse d'un programme appartenant à l'organisme même ou à un client.

722 Comptabilité, vérification et tenue de livres

Ce groupe comprend les services de conception et de tenue à jour des comptes ainsi que l'élaboration et la vérification des états financiers destinés à évaluer et à vérifier la situation financière d'un particulier, d'une compagnie ou de tout autre organisme, ainsi que les modifications de sa valeur nette sur une période donnée. Sont compris les services de calcul de l'impôt sur le revenu.

729 Autres services de traitement de l'information

Ce groupe comprend les services de sténographie et de secrétariat, les services de traduction à l'exception des services d'interprétation simultanée (voir le groupe 735); les services de dactylographie et de commis, y compris les services de manutention du courrier, de calcul et de tabulation, les services de duplication tels que les services de tirage des plans, de copie photostatique, d'emmagasinement sur microfilm; les services de développement des pellicules, les services de rédaction et autres services de traitement de l'information.

73 Services de communication

731 Services de transmission postale, télégraphique et par câble de l'information

Ce groupe comprend les services de transmission de l'information par l'intermédiaire des services postaux et télégraphiques, y

compris les transferts monétaires par télégramme, câblogramme et fac-similé.

733 Transmission de l'information par radiodiffusion

Ce groupe comprend les services de transmission de l'information sous la forme de messages, etc. destinés aux clients, au moyen de la radio ou de la télédiffusion. Les messages ou autres informations sont préparés par le client. Sont également compris les services généraux de radio et télédiffusion couvrant les événements et spectacles publics, l'actualité, les événements culturels, récréatifs ou sportifs, qui comprennent parfois des messages publicitaires. Est exclue cependant la publicité en tant que telle - voir groupe 741, les services d'éducation par radio ou télédiffusion, qui entrent dans la définition de l'éducation de la division 12, de même que les droits de radio et télédiffusion - voir le groupe 135.

735 Services de transmission de l'information n.m.a.

Ce groupe comprend les services de transmission de l'information par les moyens suivants: le service de messenger, le service de répondeur automatique du téléphone, les services d'interprétation simultanée ou tout autre moyen non mentionné ailleurs.

737 Matériel de communication, services de communication par circuit et par canal

Ce groupe comprend les services fournis par les installations de communication qui sont utilisées pour émettre et recevoir l'information. Les installations de communication peuvent être louées à un client pour son usage exclusif (par exemple par ligne louée ou câble privé), ou peuvent être mises à la disposition des clients sur demande (exemple: services habituels de téléphone ou de télécopieur). Voici certains des types d'installations de communication: services téléphoniques, de communications locales et interurbaines, y compris les services de communication maritime et aéronautiques; les services de télécopieur; les services de communication à large bande; les services de commutation des messages et autres services de communication par circuit; sont également compris les services de communication par canal, tels que les câbles coaxiaux, les micro-ondes, les satellites, les lasers, etc., les services de communication par circuit tels que les services de circuits audio et vidéo, les services de transmission électroniques à grande vitesse et autres services de communication par circuit.

74 Services de publicité

741 Services d'annonces publicitaires

Ce groupe comprend les services des conseillers et des agents publicitaires qui guident les clients, élaborent et proposent des plans et programmes publicitaires pour ces clients et peuvent aussi acheter les services de publicité des media pour le compte des clients; les services de vente fournis par des agents de vente de l'espace ou du temps consacrés à la publicité pour le compte de clients qui sont généralement les media chargés des annonces publicitaires; les services de media eux-mêmes tels que la presse écrite, y compris les journaux et périodiques, les documents commerciaux, les annuaires, les publications des clubs et autres associations, qui sont destinées à des groupes spécifiques, etc., les services de radio et télédiffusion qui vendent des annonces publicitaires, les services de transport qui affichent des annonces publicitaires, les prospectus, les échantillons et le courrier publicitaire, et autres services de publicité fournis par les media tels que l'affichage aérien, les panneaux-sandwich, etc.

744 Services de promotion des ventes et de publicité, les annonces publicitaires exceptées

Ce groupe comprend les services tels que les campagnes de publicité et de relations publiques autres que les services d'annonces publicitaires et de promotion des ventes comme les services de timbre-prime et de coupons, les concours comportant une preuve d'achat ou la présentation d'un formulaire d'inscription, les foires commerciales, les services d'étalage, de présentation de mannequins, de démonstration; les autres services publicitaires tels que les services de promotion industrielle, les services de promotion de candidats politiques ou d'un parti politique, etc.

79 Autres services relatifs aux archives et à l'information

790 Autres services relatifs aux archives et à l'information

Ce groupe comprend les services de recherche de documents tels que des titres fonciers ou de propriété, des documents généalogiques, des documents relatifs à l'état-civil, etc.; les services fournis par une banque de données tels que le retrait d'informations précises, les recherches bibliographiques, etc.; et les autres services relatifs aux archives et à l'information tels que les services d'assemblage des coupures de presse, les services d'enquête et de recherche de personnes, les services d'agents littéraires. Il convient de noter que les abonnements aux journaux et aux magazines par lesquels les publications sont directement expédiées par la poste à des abonnés étrangers sont inclus.

SECTION 9 - SERVICES D'UTILITÉ GÉNÉRALE

91 Services de gestion et d'administration n.m.a

Les services inclus dans cette division se subdivisent en deux groupes afin qu'une catégorie distincte soit prévue (groupe 915) pour les services d'administration et de gestion publique qui ne sont pas mentionnés ailleurs. Nous avons établi cette distinction car les services du groupe 915, quel que soit l'endroit où ils sont fournis, le sont pour le compte du gouvernement canadien, les dépenses occasionnées sont entièrement à la charge du gouvernement qui fournit le service et, par conséquent, on ne peut englober ces services dans la catégorie des services qui participent au commerce international du Canada.

911 Services de gestion et d'administration, sauf administration publique

Les services compris dans ce groupe sont les services de gestion et d'administration non inclus dans le groupe 915 ou mentionnés ailleurs dans cette classification. Ils comprennent les services fournis par les Nations Unies, l'Organisation de coopération et le développement économique, et d'autres organisations internationales du même type, de même que les services de gestion fournis contre rémunération aux entreprises ou aux institutions qui exercent une activité économique quelconque, ou aux ministères et organes gouvernementaux, ainsi qu'aux institutions de toutes sortes y compris les organismes religieux. Les services de gestion comprennent la planification stratégique et la fixation d'objectifs; la mise en oeuvre de programmes et l'évaluation des progrès accomplis dans le sens de la réalisation des objectifs; l'évaluation des résultats obtenus dans ce domaine et l'adoption des futurs plans à la faveur de l'expérience. Les services administratifs comprennent la planification financière, l'administration financière et budgétaire, l'administration du personnel, la tenue des registres internes et l'administration de la commercialisation.

915 Administration et gestion publique

Ce groupe comprend les services d'administration publique et de gestion qui sont fournis par les fonctionnaires de tous les paliers du gouvernement. Ce groupe est inclus ici afin de garantir le caractère exhaustif de la classification bien qu'il ne joue aucun rôle dans la collecte des données sur le commerce des services.

92 Services juridiques, judiciaires et législatifs

921 Services juridiques

Ce groupe comprend des services de conseil juridique tels que la consultation juridique, la recherche et la rédaction des opinions d'experts juridiques; la rédaction de documents juridiques y compris les testaments et les legs, les contrats de mariage, les baux et autres contrats; les services de représentation juridique, dans les tribunaux et ailleurs, par exemple, au cours de négociations portant sur le travail, de négociations d'arbitrage ou au cours de la procédure d'arbitrage; les services juridiques portant sur des transactions, telles que des transactions immobilières, le règlement des successions, les changements de nom, etc., les démarches d'enregistrement, le traitement et l'enregistrement des brevets et des droits d'auteur, etc.; et les autres services juridiques tels que le service de dépôt par fidéicommissaires et autres services de collecte des sommes dues, les services d'huissier et de notaire, etc.

925 Services judiciaires et législatifs

Ce groupe a été inclus pour s'assurer du caractère exhaustif de la nomenclature. Les services qu'il contient ne doivent pas être nécessairement compris dans une nomenclature du commerce des services.

93 Services de protection

931 Services de la défense nationale

Ce groupe comprend tous les services fournis par les forces armées canadiennes, y compris les forces en poste à l'étranger en vertu d'un traité, et les unités gardiennes de la paix qui font partie des forces des Nations Unies.

932 Services de police et de prévention de la criminalité

Ce groupe comprend tous les services fournis par les forces de police, fédérales, provinciales et locales. Sont également inclus les services de garde et de patrouille fournis par des organismes non gouvernementaux contre rémunération, tels que le Corps des commissionnaires, les services privés de garde et de patrouille, les services de protection des biens précieux tels que les systèmes d'alarme contre les cambrioleurs, les services de protection contre le vol à l'étalage, les services de surveillance.

934 Services de protection contre les incendies

Ce groupe comprend les services de lutte contre les incendies ainsi que les services de prévention des incendies, qu'ils soient exploités par le gouvernement ou qu'ils travaillent contre rémunération. Les services qui fournissent ce type de protection de tous les types de biens à l'exception des forêts et des puits de pétrole, sont compris, (par exemple, les services de protection de la collectivité en général, des bâtiments, des constructions, des navires et des installations sur l'eau, etc.). La protection contre les incendies de forêt est comprise dans le groupe 233; la protection contre les incendies de puits et de gisements pétrolifères est comprise dans le groupe 341.

939 Services de protection n.m.a.

Ce groupe comprend les services de protection contre les dangers autres que la guerre, les émeutes civiles, la criminalité et le feu. Il s'agit des systèmes de protection contre les dangers non mentionnés ailleurs. Ces systèmes comprennent les balises, les signaux indicateurs d'emplacement et de direction, les systèmes d'approche des tours de contrôle et des aéroports, y compris les services de contrôle et de guidage de vols; les feux de circulation et systèmes d'éclairage des rues; les phares, les signaux de brume, les stations de navigation maritime, les services de pilotage des navires, les services de sauvetage en mer et autres services de sauvetage; les services de patrouille de ski, les services avis de tempête; etc.

94 Services d'assurance

941 Services d'assurance-maladie et d'assurance-accidents

Ce groupe comprend les services d'assurance-maladie et d'assurance-accidents tels que l'assurance médicale et hospitalière, l'assurance contre les accidents y compris l'indemnisation des accidents du travail, l'assurance-invalidité, l'assurance dentaire, la couverture des services pharmaceutiques, les services d'évacuation sanitaire, etc.

942 Assurance-vie

Ce groupe comprend les services d'assurance-vie de tous types, tels que les assurances temporaires, les assurances vie entière, les assurances sur la période de rémunération, les polices de rentes et les polices d'assurance à rente différée, (assurance-retraite).

945 Services d'assurance, autres que les assurances-maladies, les assurances-accidents et l'assurance-vie

Ce groupe comprend les services d'assurance et les services connexes tels que les assurances de voyage, les assurances sur les responsabilités de toutes sortes, les assurances contre la perte ou l'endommagement de la propriété, par exemple les assurances maritimes, aériennes, les assurances contre l'incendie, l'assurance-vol, l'assurance contre le gel, la grêle, les inondations et les séismes, les glissements de terrain, la guerre, les émeutes civiles, les mauvaises récoltes, l'endommagement, etc.; les assurances couvrant les pertes financières, par exemple la réassurance, l'assurance-crédit, l'assurance hypothécaire, l'assurance-dépôt, etc.; l'assurance des titres, des cautionnements; et les services connexes tels que les services fournis par les agents d'assurances, les services d'actuariat, les services d'évaluation et de rajustement, etc.

96 Services financiers

961 Services de dépôts et de prêt

Ce groupe comprend les services de dépôt temporaire, les services de prêts commerciaux, personnels et hypothécaires.

963 Services de transferts monétaires et de change

Ce groupe comprend des services tels que l'encaissement de chèques, les services relatifs aux mandats, aux retraits et aux lettres de change; les services relatifs à la compensation, aux chèques de voyage, au change.

965 Services de courtage et d'échange des marchandises et des titres

Ce groupe comprend les services d'échange qui fournissent un marché à l'achat et à la vente des titres (y compris des fonds mutuels), des marchandises, ou en ce qui concerne les opérations à terme sur les marchandises, aux membres de la bourse (courtiers) qui achètent et vendent pour le compte de leurs clients. Les services de courtage comprennent également la souscription et la distribution des nouvelles émissions, et peuvent comprendre aussi les conseils donnés aux clients relativement à la composition de leurs portefeuilles de titres et à l'éventualité d'une vente ou d'un achat avantageux de titres ou de marchandises.

969 Autres services financiers

Ce groupe comprend les services de crédit, par exemple les services d'achat par paiements échelonnés, les services relatifs

aux cartes de crédit et autres services de facturation, les services de lettres de crédit, les autres services de crédit commercial, l'achat et la vente de droits tels que les brevets, les droits d'auteur, les droits des concessions minières; l'achat et la vente d'hypothèques, l'achat et la vente d'autres investissements, l'administration des fidéicommiss, des fonds et des successions, et d'autres services financiers tels que les services de réunion de fonds, les services de perception des factures, les services de chambre de liquidation pour les marchandises et les titres.

99 Services divers n.m.a.

991 Services de consultation n.m.a.

Ce groupe comprend les services de conseil et de consultation qui ne sont pas mentionnés dans les autres divisions de cette nomenclature, tels que ceux qui sont fournis par les conseillers en gestion, les économistes consultants, les conseillers en éducation, les conseillers en matière de systèmes et de formulaires, les conseillers en matière d'économies d'énergie, les conseilles en matière de relations gouvernementales, etc.

999 Autres services divers n.m.a.

Ce groupe comprend les services qui n'ont été inclus nulle part ailleurs dans cette nomenclature, par exemple les services d'achat et de vente n.m.a., les services relatifs aux clubs et aux associations n.m.a., y compris les organismes de main-d'oeuvre, les associations professionnelles et autres.

Index

A

Abattage	231
Abattage d'animaux	299
Abattage, services connexes	231
Achat des marchandises mobilières	541
Achat et vente	
brevets	965
constructions	425
devises étrangères	963
droits miniers	969
fonds mutuels	965
investissements (titres et marchandises exceptés)	969
mines	320
terre	320
titres	965
Achat et vente de bâtiments (y compris les bâtiments résidentiels)	425
Achat et vente de brevets, droits d'auteur, redevances	969
Achat par paiements échelonnés	969
Administration	
administration publique (tous les paliers)	915
affaires	911
affaires religieuses	193
fidéicommiss	969
fonds	969
gouvernement (tous les paliers)	915
organismes	911
questions récréatives	139
successions (aspect financier)	969
Administration des affaires	911
Administration financière des successions	969
Adoucissement de l'eau	493
Adressement du courrier	729
Affûtage de patins	561

Affûtage de patins	561
Aiguillage (ferroviaire)	633
Analyse et conception des systèmes informatiques	721
Analyses d'urine, cliniques	
animaux	250
humains	111
Analyses de l'air	312
Analyses et essais de laboratoire (voir "Essais et analyses de laboratoire")	
Anesthésie	111
Animaux, dressage des	299
Animaux, élevage des	299
Animaux, entretien des	299
Animaux, mise en pension des	291
Animaux, reproduction des	299
Animaux, santé des	250
Animaux, soins et services, n.m.a.	299
Appareils ménagers, réparation des	561
Arrimage (navires)	695
Assurance - dépôts financiers	945
Assurance couvrant le transport sur les eaux intérieures (perte, dommages ou vol de marchandises en transit) à l'exception des dommages causés par l'eau	945
Assurance dentaire	945
Assurance des aéronefs	945
Assurance des ascenseurs	945
Assurance des chaudières et des machines	945
Assurance des glaces de magasin	945
Assurance des prêts (protection du prêteur)	945

Assurance des titres	945
Assurance des transports	945
Assurance des véhicules à moteur	945
Assurance du fret	945
Assurance hospitalière	941
Assurance hypothécaire	945
Assurance médicale	941
Assurance-accidents	941
Assurance-collision (véhicule à moteur)	945
Assurance-crédit	945
Assurance-dommages, dommages causés par la guerre	945
Assurance-gel	945
Assurance-grêle	945
Assurance-incendie	945
Assurance-inondations	945
Assurance-invalidité	941
Assurance-maladie	941
Assurance-pluie	945
Assurance-récolte	945
Assurance-responsabilité	945
Assurance-retraite	942
Assurance-séismes	945
Assurance-vie	942
Assurance-vo1	945
Assurance-voyages	945

Assurances	
accidents	941
caisse collective de retraite	942
maladie	941
rentes	942
services connexes	945
vie	942
autre	945
Assurances maritimes	945
Atterrissage aux aéroports, services d'	491
Audiences d'arbitrage	925
Audiences et procès (tribunaux)	922
Audiologie	111
Autopsies	
humains	111
animaux	250
B	
Bains de santé n.m.a.	119
Bandes de film, originaux (négatifs exceptés)	715
Banque de données, emmagasinage et extraction de l'information	790
Banque du sang	119
Bateau-taxi	645
Bâtiments et constructions (autres services)	493
Battage	239
Battage des pieux	349
Bibliothèque, services de	139
Bière et autres boissons maltées (servies)	141
Biochimie (y compris analyses de sang, d'urine)	111
Blanchisserie	
linge de maison	561
vêtements	191

Boissons alcoolisées (servies)	141
Boîtes postales	731
Bosselage	513
Bottelage des foins	239
Broderie	513
Broyage des minerais (contrats)	344
Broyage et mouture des grains	513
Buanderie (self-service)	191
Bulletins et analyses des actualités	719

C

Câblogrammes	731
Calculs	
impôt sur le revenu	722
autres	729
Campagnes de promotion des ventes, de publicité	741
Campagnes de relations publiques, planification	744
Campagnes publicitaires (planification)	744
Canaux (utilisation)	491
Capitonnage des meubles	
(nouveau capitonnage excepté)	561
nouveau capitonnage des meubles	513
Carénage des embarcations	491
Carrosserie, réparation des véhicules à moteur	562
Cartes (originaux)	313
Cartes de crédit	969
Centres communautaires, hébergement	143

Chambres de liquidation (de compensation)	
argent et chèques	963
marchandises	969
titres	969
Chargement	695
Chenils	291
Chèques de voyage	963
Chimie clinique (humains)	111
Chirurgie	111
Chirurgie des arbres	229
Cimetières (humains ou animaux)	390
Cirage et polissage	
des sols	453
des véhicules à moteur	562
Clichage	513
Clubs (hébergement)	143
Commercialisation, services de, n.m.a.	541
Communication, services de matériel et circuits	
bande étalée (privé)	737
bande étalée (standard)	737
commutation de messages	737
enregistrement et transmission	737
poste	731
radio (publicité exceptée)	733
standard téléphonique	737
télégraphe	731
téléphone (privé)	737
téléscripteur (privé)	737
téléscripteur (standard)	737
télévision (publicité exceptée)	737
transmission de l'information	735
Communication par commutation des messages, services de	737
Communications téléphoniques interurbaines	737
Communications, services de canaux de	
câble coaxial	737
micro-ondes	737
rayon laser	737

Communications, services de canaux de (suite)	
satellite	737
autres	737
Communications, services de circuits de	
audio	737
transmission rapide de données	737
vidéo	737
autres	737
Composition typographique	513
Compositions et arrangements musicaux, manuscrits	713
Comptabilité	722
Conception	
articles manufacturés	511
bâtiments et constructions	411
Concerts, instrumentaux et vocaux	131
Conférences (récréatives, éducatives)	131
Conseil et orientation	
éducation	192
familial	192
matrimonial	192
personnel	192
professionnel	192
Conseiller en gestion	
généraux	991
spécialisés (voir services de consultation)	451
Conseillers - paysagistes	419
Conseillers en éducation, services de	192
Conseils juridiques	921
Conseils sur des questions matrimoniales	192
Conseils sur les questions familiales	192
Consigne automatique	731
Consigne de bagages	523
Consigne, services de	523

Construction	
asphaltage	443
bétonnage	443
briquetterie	443
calfeutrage	443
carrelage (marbre et terrazo compris)	443
cimentation	443
divers	443
généralités	443
isolation	443
maçonnerie et cimentation	443
maçonnerie n.m.a.	443
menuiserie	443
peinture et décoration	443
plâtrage et peinture	443
plâtrage, stuc et mur sec	443
plomberie	443
système de chauffage	443
système de climatisation	443
systèmes électriques	443
systèmes mécaniques	443
système de réfrigération	443
toiture	443
vernissage	443
autres	443
Construction des tunnels	349
Consultation, services de	
actuariat	945
agriculture (consultation vétérinaire exceptée)	210
assurance	945
conception des bâtiments	411
conception des constructions	411
conception des installations d'une usine	419
conception des terrains de golf	419
décoration intérieure	419
économie	991
écoulement des eaux	311
en matière de bâtiments et de constructions, n.m.a.	419
en matière de plantes et d'animaux n.m.a.	210
en matière de terres et d'environnement n.m.a.	311
enseignement	991
exploration et exploitation des gisements d'hydrocarbures	311
exploration et exploitation minière	311
fiscalité	991
foresterie	210
gestion n.m.a.	991
lutte contre la pollution	311
mécanique des sols	311
occupation des sols	311
pédologique (sols)	311

Consultation, services de (suite)	
personnel	171
promotion des ventes	744
publicité	741
publicité (les annonces publicitaires exceptées)	744
régimes de retraite	945
santé des animaux	250
services de paysagiste	419
systèmes et formulaires d'entreprises	991
tarifs-marchandises	691
technique (actuariat)	945
urbanisme	311
utilisation des sols	311
autres	991
Conteneurs, transport de marchandises par	
ferroviaire	533
par camion	660
par voie d'eau	623
Contrôle de la circulation, services de	
aéroport ou aérogare	939
route ou rue	939
Contrôle météorologiques, service de	
pluie artificielle	390
prévention de la grêle	390
prévention du gel	390
autres	390
Conventions collectives (négociation)	179
Cordonnerie	561
Correctionnel, service	
droit commun	150
établissements de correction	150
établissements de détention	150
pénitenciers	150
Correctionnels, services (la détention exceptée)	
libération sur parole	150
probation	150
n.m.a.	150
Coupe des cheveux	191
Coupures de presse	790
Courrier, services du	731
Courrier recommandé	731

Courses de chevaux (en direct)	133
Courts de tennis (utilisation)	139
Couture (les réparations des vêtements exceptées)	513
Crédit, services de	
carte, chèques bancaires	969
crédit commercial	969
crédit personnel	969
lettre de crédit	969
paiement échelonnés	969
Crédit aux particuliers, services de, n.m.a.	969
Cueillette des fruits (les fruits sauvages exceptés)	239
Cytopathologie (humaine, animale)	111

D

Dactylographie et travaux de bureau	729
Débroussaillage	390
Décès, services relatifs aux	199
Déchargement des moyens de transport	695
Décoration des textiles et des vêtements	513
Décornage	299
Découpage de festons (textiles et vêtements)	513
Découpage par matrices de métaux, papier, etc.	513
Défense nationale	931
Défilés	131
Déménagements	493
Démolition	493
Déneigement	453
Déplacement des sols et exploitation minière (pétrole excepté)	349
Dépôt à terme	961

Dépôts financiers, services de	961
Désinfection	299
Dessins originaux	
architecturaux	411
artistiques	719
Développement des pellicules	729
Diagnostiques et thérapeutiques, méthodes de (personnes)	
cardiorespiratoires	111
évaluations optométriques	111
médecine physique et rééducation	111
radiologie	111
tests et analyses de laboratoire	111
autres	111
Diffusion	
radio (publicité exceptée)	733
télévision (publicité exceptée)	733
Dispositifs d'avertissement en cas de tempête	939
Dispositifs récréatifs (utilisation des machines à sous)	139
Dragage	349
Droits	
compositions et arrangements musicaux	713
exécution et radiodiffusion	135
location de films	134
manuscrits	712
schémas et dessins	719
Droits d'enregistrement des arrangements et compositions musicaux	713
Droits d'exécution (oeuvres créatives, rencontres sportives)	135
Droits de diffusion	
radio	135
télévision	135
Droits de publication	
composition et arrangements musicaux	713
manuscrits	712
Droits de radiodiffusion	
enregistrements sonores (programmes exceptés)	135
événements en direct	135
programmes enregistrés	135

Droits de télédiffusion	
événements en direct	135
films	135
programmes filmés ou enregistrés sur ruban magnétoscopique	135
autres	135
Droits de tournage	712
Duplication, services de	729

E

Éclairage des rues	939
Éducation (voir programmes d'enseignement, d'éducation)	
Élaboration des systèmes informatiques	721
Électrothérapie (personnes)	111
Élevage des animaux	299
Élevage des poissons et incubation des oeufs	299
Emballage	591
Emballage des cadeaux	590
Emballage et mise en caisses des marchandises transportables	590
Emballage sous forme d'ampoules	590
Emballage sous forme de bombe aérosol	590
Émissions de télévision en circuit fermé	139
Émissions télévisées, circuit fermé	139
Emmagasinage à sec de marchandises en général	523
Emmagasinage de vêtements	523
Emmagasinage en vrac de marchandises	523
Emmagasinage sur microfilm	729
Émondage des arbres	229

Emploi	
conventions collectives, négociation de	179
main-d'oeuvre sous contrat	172
placement	171
sélection du personnel	171
n.m.a.	179
Encaissement de chèques	963
Enlèvement	
des carcasses	299
des eaux usées	493
des ordures	453
des souches	390
Enquêtes, bureaux de détectives, service d'	790
Enregistrements sonores, disques ou bandes originaux	716
Enseignement (voir programmes d'enseignement, d'éducation)	
Ensemencement, récoltes et légumes	233
Entreposage	
aliments congelés	521
articles et mobilier d'intérieur (mobilier de bureau compris)	523
articles ménagers	523
bandes magnétiques	523
biens précieux (entreposage de sûreté)	523
bois	523
boissons alcoolisées, hors douane	523
café	521
céréales	521
colis (casiers automatiques)	523
consigne ou vestiaire	523
consignes à bagages (automatique)	523
denrées (casiers fermés à clés)	521
denrées réfrigérées	521
fibre de laine	523
fibres de coton	523
fourrures	523
fruits et légumes	521
grains	521
huiles (en vrac)	523
machines et équipement (stationnement de véhicules excepté)	523
marchandises diverses (sèches)	523
matériel (stationnement de véhicules excepté)	523
mobilier de bureau	523
produits agricoles	
autres, hors douane	523

Entreposage (suite)	
autres, sous douane	525
denrées	521
produits chimiques, huiles et produits pétroliers (en vrac)	523
produits laitiers	521
produits pétroliers (en vrac)	523
programmes informatiques, sur bandes	523
sous douane	525
stationnement de véhicules	491
tabac	523
textiles	523
véhicules (stationnement)	491
vêtements (fourrures exceptées)	523
viandes, poissons et volailles	521
Entretien de la plate-forme et de la voie ferrée	453
Entretien des animaux	299
Entretien des bâtiments	
enlèvement des ordures	453
lavage des vitres	453
nettoyage des chaudières	453
nettoyage ménager	453
ramonage	453
autres	453
Entretien des constructions	
docks, quais, jetées,	453
gisements pétrolifères	341
plate-forme et voie ferrée	453
routes et autres surfaces pavées	453
n.m.a.	453
Entretien des docks, quais et jetées	453
Entretien des gisements pétrolifères	341
Entretien des lieux	390
Entretien des parcs de stationnement	453
Entretien des quais	453
Entretien des routes et autres surfaces pavées (déneigement excepté)	453
Entretien des véhicules à moteur (lavage et polissage exceptés)	562
Entretien du système de chauffage	453

Entretien et réparation	
aéronefs	562
appareils ménagers	561
armes à feu	569
articles de cuir (personnels)	561
articles manufacturés n.m.a.	569
bagages	561
bicyclettes	562
bijouterie	561
embarcations	562
équipement et machines de bureau	569
équipement industriel n.m.a.	569
fourrures (personnelles)	561
horlogerie	561
locomotives et matériel roulant	562
matériel agricole	569
matériel ménager n.m.a.	561
matériel n.m.a.	569
matériel photographique	569
meubles et appareils ménagers	561
motocyclettes	562
ordinateurs	569
oreillers	561
polissage des chaussures	191
récepteurs de radio et de télévision	561
sacs à main (tous matériaux)	561
serrures	569
textiles de maison n.m.a.	561
tondeuses à gazon	561
véhicules	562
véhicules à moteur	562
véhicules à neige	562
vêtements de cuir	561
vêtements et effets personnels (blanchissage et nettoyage exceptés)	561
Envoi postal de colis	695
Épandage d'engrais	223
Épluchage du maïs	239
Essais	
air	312
eau	312
sol	312
Essais et analyses de laboratoire	
air	312
cliniques (animaux)	250
cliniques (humains)	111
eau	312

Essais et analyses de laboratoire (suite)	
essais portant sur des roches et des minéraux	312
relatifs aux articles manufacturés	590
relatifs à la terre et à l'environnement	312
soins des plantes	229
sols	312
Étalage	744
Étalonnage	
des billes	231
des marchandises transportables (billes exceptées)	590
Étalonnage et pesée des billes	231
Études de solvabilité	719
Études et sondages de marchés	719
Évacuation sanitaire (transport)	645
Évaluation	
bâtiments et constructions	419
biens mobiliers	590
terres	311
Évaluation, services d'	719
Évaluation des programmes	719
Évaluation des terres	311
Évaluation et rajustement (assurance)	945
Excavation	349
Exécution de fronces	513
Expédition de livres	695
Expédition du fret	695
Exploitation minière (sous contrat)	349
Exploration et exploitation minière - services de consultation (hydrocarbures compris)	311
Extermination des parasites (lutte contre les ravageurs des récoltes exceptée)	299
Extermination des ravageurs des récoltes	221

F

Fabrication de toutes sortes (à l'exception de la conception), services de	513
Ferrage des chevaux	299
Flottage du bois	231
Fonctionnement des phares	939
Fonctions diplomatiques exercées à l'étranger	915
Fonte et raffinage de concentrés	513
Forage	
par câble	341
par trépan à carbure	349
par trépan au diamant	349
par trépan rotatif (à l'exception du forage des puits d'eau)	341
puits d'eau	349
Forage et autres services connexes relatifs aux gisement pétrolifères	341
Forage par tiges	349
Forces internationales gardiennes de la paix	931
Formation (voir programmes de formation, d'enseignement)	
Fossoyage	349
Fourniture du linge	590

G

Galvanotypes	513
Garde	199
Garde d'enfants	
chez la gardienne	144
chez l'enfant	199
Garderie d'enfants	
ailleurs	144
chez eux	199

Gardes, services de	932
Gazonnage	233
Gestion des bâtiments	
appartements	451
bureaux	451
centres commerciaux	451
résidentiels	451
terminus et installations destinées aux moyens de transport	451
Gestion des constructions	451
Gravure	513
Guides (visites guidées, chasse, pêche), services de	139

H

Hébergement (les logements résidentiels exceptés)	
avec utilisation des cuisines	143
navires ou trains	143
repas compris	144
repas et installations de loisir compris	143
simple (hôtels, etc.)	143
Hébergement des animaux	291
Hébergement des participants à des conférences	421
Hébergement des personnes	
avec supervision	144
centres communautaires	143
clubs	143
garderies pour enfants	144
hôtels, etc.	143
pour la nuit	143
résidentiel, pour la nuit, ou temporaire	143
résidentiel, services spéciaux	144
sans supervision	143
Hébergement et alimentation des animaux	291
Hématologie, clinique, humaine (banque du sang comprise)	111
Histopathologie, clinique, humains (autopsies incluses)	111
Hydrothérapie	119

I

Imprimerie	513
Imprimerie, services connexes	
clichage, offset ou lithographie	513
composition ou typographie	513
galvanotype ou stéréotype	513
gravure	513
reliure	513
autre	513
Incinération	199
Indemnité des accidents du travail	941
Information, service d'	
banque des données	790
recherche de documents	790
Insémination artificielle (animaux)	299
Inspection des marchandises transportables	590
Installations culturelles (utilisation)	139
Installations de conditionnement physique (utilisation)	119
Installations récréatives (utilisation)	139
Installations sportives (utilisation)	139
Installations sportives et récréatives (utilisation)	139
Interprétation simultanée	735
Inventions	511
Investissement	965

J

Jardins botaniques (admission)	139
Jeux de bingo (participation)	139
Jeux de carnaval	139

L

Laboratoires cliniques (humains) n.m.a.	111
Labour, ensemencement, plantation et culture	233
Lavage des véhicules à moteur	562
Lavage des vitres	453
Lave-auto	562
Lettres de crédit	969
Levés	
géodésiques	313
géophysiques	313
gravimétriques	313
hydrographiques	313
marins	313
miniers (prospection comprise)	313
sismographiques	313
terrestres	313
urbains	313
Libération sur parole	150
Livraison postale spéciale	731
Locations	
aéronefs	542
aéroports	423
animaux	548
appareils ménagers	548
appartements, administrés par le locataire	421
auditorium	421
autobus, avec ou sans chauffeur	542
automobiles	542
bateau de plaisance	542
bateau-maisons	542
bateaux	542
bâtiments	421
bâtiments (totalité) administrés par le locataire	421
bicyclettes	542
boîte postale	731
bureaux	421
camions, avec ou sans chauffeur	542
canoës	542
caravanes	542
chevaux d'équitation	548
coffrets de sûreté	523

Locations (suite)	
construction	423
costumes	131
déguisements	131
docks, quais, jetées	423
enregistrements sonores, sur disques ou sur bandes, copies originales	548
équipement minier	544
équipement thérapeutique	548
films	
commerciaux	134
télévisés	733
autres fins	548
installations d'entreposage des biens précieux	523
installations destinées aux moyens de transport	423
installations destinées aux sports de plein air, administrées par le bailleur	423
installations sportives d'intérieur, administrées par le bailleur	423
installations sportives, administrées par le bailleur	423
locaux industriels	320
locomotives et matériel roulant	548
logements	421
logements de membres de conférence, administrés par le bailleur	421
logements résidentiels, administrés par le locataire	421
machines de bureau	548
magasin	421
maisons	421
matériel agricole	544
matériel de bureau et mobilier	548
matériel de communication (postes de radio et de télévision appartenant à des particuliers exceptés)	544
matériel de construction	544
matériel industriel (véhicules exceptés)	544
matériel photographique	548
matériel sportif ou récréatif	548
mobilier de maison	548
mobilier et appareils ménagers	548
mobilier et matériel de bureau	548
motocyclettes	542
navires, avec ou sans équipage	542
ordinateurs et matériel TED auxiliaire	548
portions de bâtiments	421
postes récepteurs de radio (à l'exception des postes des particuliers)	544
postes récepteurs de radio (particuliers)	548
postes récepteurs de télévision	
autres	544
des particuliers	548
propriété minière	320
remorques, voitures particulières, camions	542
rubans magnétoscopiques	548

Locations (suite)	
salles de banquet, administrées par le bailleur	421
salles de conférence, administrées par le bailleur	421
salles de réception, administrées par le bailleur	421
tentes-remorques	542
terrains	320
terres agricoles	320
théâtres, administrés par le bailleur	421
tourne-disques (particuliers)	548
véhicule à neige	542
véhicules, avec ou sans équipage	542
vêtements (déguisements exceptés)	548
voie ferrée	423
Logements résidentiels	
destinés aux personnes qui exigent des services spéciaux	144
généraux, hôtels, etc.	143
location, administrés par le locataire,	421
Lutte contre les parasites	
extérieurs	221
intérieurs	299
mauvaises herbes	221
M	
Machinerie, services de	513
Maintien de l'ordre civil	932
Maintien de la paix à l'étranger	931
Mandat-poste	963
Manucure	191
Manuscrits	
aucun droit réservé	712
autres droits de publication	712
droits de diffusion	712
droits d'exécution	712
droits de publication des périodiques	712
droits de publications des livres	712
droits de tournage	712
droits n.m.a.	712
Manutention du courrier (adresses, etc.)	729
Marchandises transportables (services n.m.a.)	735

Marché à terme des marchandises	965
Massages faciaux, services touchant à l'apparence extérieure des personnes	191
Massages n.m.a.	119
Mécanographie	721
Mécanothérapie	111
Médecine nucléaire diagnostique	111
thérapeutique	111
Médecine périodontique	111
Médecine physique et rééducation audiologie	111
généralités	111
physiothérapie	111
prothétique	111
thérapeutique de la parole	111
thérapeutique rééducative	111
Mélange aliments pour animaux	513
engrais	513
Mélange (huiles minérales)	513
Menuiserie (réparation, construction)	441
Messageurs	735
Messages radio	733
télégraphiques	731
Messages radiodiffusés	733
Messages téléx (télégrammes)	731
Mesures optométriques	111
Microbiologie, clinique (humains)	111
Minage	349
Mise en pension dans un chenil	291

Mobilier	
finition	561
nettoyage	561
remise en état du capitonnage	561
réparation	561
Modifications (vêtements)	561
Moisson, services connexes (la coupe exceptée)	239
Moissonnage, services de n.m.a.	239
Mouture du grain	513
Musées	139
N	
Navette aérienne, service de	613
Négatifs originaux (films)	715
Nettoyage	
mobilier (ménages)	561
tapis et moquettes (ménages)	561
tentures (ménages)	561
Nettoyage à sec	
self-service	191
tentures	561
vêtements	191
Nettoyage de l'intérieur des bâtiments	453
Nettoyage de moquettes et tapis	
dans les ménages	561
autres	569
Nettoyage des chaudières	561
Nettoyage des cuirs	561
Nettoyage des grains	239
Nettoyage et mise en forme des chapeaux	561
Nettoyage, couches pour bébé	561

0

Obligations de cautionnement	945
Obstétrique	111
Ondulations permanentes (services touchant à l'apparence extérieure des personnes)	191
Orientation personnelle (voir conseil et orientation)	
Orientation professionnelle	192
Orthodontie	111

P

Parasites des cultures, lutte contre	221
Parcs d'engraissement	291
Parcs récréatifs (entrée)	139
Paris, services de	139
Parties de baseball (en direct)	133
Parties de football (en direct)	133
Parties de hockey (en direct)	133
Patinoire (utilisation)	139
Patrouille de ski	939
Peinture	
bâtiments et constructions, réparation et entretien	443
véhicules à moteur	562
Pelleterie (fourrures)	299
Perception de taxes et droits de douane	915
Perception des factures	969
Perception des impôts	915
Perception financière, service de	969

Personnel, services du	
classement des emplois	172
évaluation des emplois	172
main-d'oeuvre sous contrat	172
orientation de l'employé	172
placement	172
recrutement des employés	172
Pesée des marchandises transportables	590
Photogrammes	731
Photographies, droits de reproduction des originaux, n.m.a.	715
Photographies, originaux n.m.a.	715
Photogravure	513
Photostats	729
Physiothérapie	111
Pilotage des navires	939
Piscines (utilisation)	139
Piste de curling (utilisation)	139
Piste de danse (utilisation)	139
Placage et revêtement des articles manufacturés	513
Placement et sélection du personnel	171
Planification des voyages	645
Plans (architecture)	
bâtiments	411
constructions	411
Plantation des arbres, buissons, plantes	233
Plissage permanent	513
Plongée	399
Pluie artificielle	390
Polissage des articles manufacturés	
sauf véhicules à moteur	513
véhicules à moteur	562

Ponts à péage (utilisation)	491
Portiers aux terminus, service de	649
Pose de tapis et moquettes	590
Pose des points de suture	513
Préparation des données d'entrée	
conversion carte-bande	721
perforation	721
reconnaissance des caractères optiques	721
autres	721
Préparation des réceptions	139
Préparation du budget	
gouvernement	913
autre	911
Présentations cinématographiques	139
Pressage des vêtements	561
Prêts, service de	961
Prêts garantis	961
Prêts hypothécaires	961
Prêts non garantis	961
Prévention de la criminalité	932
Prévention du gel, service de	399
Prévisions météorologiques	313
Probation, services de	150
Procédés cardiorespiratoires	111
Production de l'information, services de, n.m.a.	719
Produits appliqués	
engrais	223
herbicides	221
insecticides, produits de santé des plantes n.m.a.	221
pesticides, autres produits de santé des plantes	221

Produits cinématographiques n.m.a.	
bandes-annonces	715
coupures d'actualités	715
émissions d'actualités	715
"titres"	715
Programmation informatique	721
Programmes d'éducation (voir aussi programmes d'enseignement de formation)	
Programmes d'éducation physique, non définissables en fonction du niveau	129
Programmes d'éducation relatifs aux passe-temps, non définissables en fonction du niveau	129
Programmes d'enseignement (voir aussi programmes d'éducation, de formation)	
Programmes d'enseignement	
administration (voir commerce)	
administration publique	
non définissable en fonction du niveau	129
agricole, forestier, halieutique	
secondaire	125
supérieur	128
non définissable en fonction du niveau	129
alphabétisation, fonctionnelle	122
alphabétisation, générale	121
arts appliqués (voir beaux-arts et arts appliqués)	
beaux-arts et arts appliqués	
secondaire	124
supérieur	128
non définissable en fonction du niveau	129
bibliothécaire-archiviste	
supérieur	128
bien-être social et récréologie	
secondaire	125
supérieur	128
commerce et administration des affaires	
secondaire	125
supérieur	127
non définissable en fonction du niveau	129
commercial, artisanal et industriel	
primaire	122
secondaire	125
non définissable en fonction du niveau	129
droit	
supérieur	128
élémentaire	
alphabétisation fonctionnelle	122

Programmes d'enseignement (suite)	
alphabétisation simple	121
généraux	121
légèrement orientés vers un enseignement professionnel	122
spécifiques aux handicapés	121
autres	122
élémentaires, généraux	121
élémentaires, professionnels	122
forestier (voir agricole, forestier et halieutique)	
général	
élémentaire	121
préparatoire	121
secondaire	124
supérieur	127
gestion des affaires	
secondaire	125
halieutique (voir agricole, forestier et halieutique)	
infirmier	
secondaire	124
supérieur	128
mathématique	
secondaire	129
supérieur	124
non définissable en fonction du niveau	127
médical et para-médical	
secondaire	125
supérieur	128
non définissable en fonction du niveau	129
para-médical (voir médical)	
religieux (voir théologie)	
récéologie (voir bien-être social et récréologie)	
sciences humaines	
non définissable en fonction du niveau	129
sciences naturelles	
secondaire	124
supérieur	127
non définissables en fonction du niveau	129
sciences sociales	
secondaire	124
supérieur	127
non définissable en fonction du niveau	129
secondaires, généraux	124
secondaires, professionnels	125
spécial, destiné aux handicapés	
niveau de l'école maternelle	121
niveau élémentaire	121
niveau secondaire	124
supérieurs, généraux	127
supérieurs, professionnels	128
technique	
supérieur	128
technologique (voir technique)	

Programme d'enseignement (suite)	
théologie	
secondaire	125
supérieur	128
non définissable en fonction du niveau	129
autre, non définissable en fonction du niveau	129
Programmes de formation (voir aussi programmes d'éducation, d'enseignement)	
Programmes de formation pédagogique	
secondaire	125
supérieur	128
non définissable en fonction du niveau	129
Promotion des ventes	
concours	744
défilé de mannequins	744
démonstrations	744
échanges de timbre-primés et de coupons	744
étalage	744
foires commerciales	744
autres moyens de promotion, la publicité exceptée	744
Promotion industrielle	744
Protection	
contre la criminalité	932
dangers n.m.a.	939
guerre, insurrection	931
incendie	934
Protection contre les incendies	
de forêt	233
de gisements ou de puits de pétrole	341
autres	934
Protection de la forêt (les incendies compris)	233
Publicité	
annuaire téléphonique	741
distribution de prospectus	741
envois directs	741
extérieure, ou dans les moyens de transport	741
média	741
quotidiens	741
radio	741
télévision	741
Puériculture	144

Pulvérisation d'insecticides	211
Pulvérisation et application de produits de santé des plantes	221
Q	
I	
Quillier (utilisation)	139
R	
Rabotage du bois	513
Radio, services de	
circuit fermé	733
messages	733
messages radiodiffusés (publicité exceptée)	733
Radio-isotope (médecine)	111
Radio-téléphone, local, mobile	737
Radiodiffusion	
messages publicitaires	741
autres	733
Radiologie clinique	111
Radiologie et médecine nucléaire	111
Raffinage des huiles minérales	513
Ramassage des produits végétaux	239
Ramonage	453
Rapports	
actualités	719
statistiques	719
Rapports et analyses statistiques	719
Rasage (apparence extérieure des personnes)	191
Réassemblage des moteurs des véhicules	562
Réassurance	945
Reboisement	233

Recherche des personnes disparues	790
Recherches	
appliquées	711
développement de la technologie industrielle	711
exploitation des ressources naturelles	711
fondamentales, générales	711
planification sociale et économique	711
santé physique et mentale des humains	711
autres	711
Recherches de documents	790
Recherches de titres	790
Recherches généalogiques	790
Recherches juridiques	921
Récitals musicaux (vocaux et instrumentaux)	131
Récupération, services de	
billes de bois	231
en mer	590
autre	590
Rédaction, services de	729
Rédaction des documents juridiques	921
Régime de pensions, groupe ou particulier	942
Règlement juridique des successions	921
Réglementation des devises	915
Relevés fonciers	313
Reliure	513
Remisage des véhicules	491
Remise en état du capitonnage du mobilier	561
Remonte-pentes (utilisation)	139
Remorquage	
camion	660
remorqueur ou autre navire	623
Rencontres, service de	139

Réparation (voir aussi "entretien et réparation")	
bagages	561
bâtiments et constructions	
systèmes de chauffage	441
systèmes mécaniques	441
tout autre système	441
toutes les installations mécaniques	441
briquetterie	441
carrelages, marbre et terrazzo	441
chaudières	561
chaussées d'asphalte	441
cheminées	441
fenêtres des bâtiments	441
fondations	441
fourrures	561
horlogerie	561
maçonnerie, n.m.a.	441
matelas	561
matériaux d'isolation	441
moquettes	561
mur sec	441
plâtres et lattes	441
plomberie	441
postes de télévision des particuliers	561
surfaces asphaltées	441
surfaces cimentées	441
surfaces de brique	441
surfaces de stuc	441
systèmes de chauffage des bâtiments	441
systèmes de climatisation des bâtiments	441
systèmes de plomberie	441
systèmes de réfrigération des bâtiments	441
systèmes électriques des bâtiments et constructions	441
tapis et moquettes	
dans les ménages	561
autres	569
toitures	441
tondeuses de gazon	561
véhicules à moteur	
carrosserie	562
généralités	562
peintures	562
pneus	562
revêtement anti-rouille	562
réassemblage du moteur	562
vêtements	561
Repas	
à emporter	141
devant être consommés sur place	141
Repas préparés d'avance	141

Repassage des vêtements	191
Répondeur téléphonique	735
Représentation	
rencontres sportives en direct	133
sur scène	131
Représentation de cirque	131
Représentation du gouvernement à l'étranger	915
Représentation juridique	921
Représentation sur scène, en direct	
ballets	131
cirques	131
comédies musicales	131
concerts et récitals, instrumentaux ou vocaux	131
danses	131
théâtre	131
Représentations chorégraphiques	131
Représentations d'opéras	131
Représentations théâtrales	131
Reproduction des animaux (toutes espèces, y compris poissons, oiseaux, insectes)	299
Reproduction du gibier	299
Réservation des billets (moyens de transport exceptés)	139
Réservation des billets (voyages)	649
Réservation des billets de spectacles	171
Restauration des personnes	141
Retraits et lettres de change	963
Revêtement des marchandises au cours du procédé de fabrication	513
Routes à péage (utilisation)	491
Rubans magnétoscopiques, bandes originales (tous usages)	715

S

Santé, services de (animaux)	250
Santé, service de (personnes) consultations, diagnostic, etc.	111
Santé, services de (plantes)	229
Sauvetage en mer	939
Schémas mécaniques (articles manufacturés)	511
Sciage du bois	513
Séchage des grains	239
Séchage du bois, à l'étuve	513
Secrétariat	729
Services de location (voir "location")	
Services de rééducation (voir "médecine physique et rééducation")	
Services divers n.m.a.	999
Services domestiques	179
Services financiers, autres	969
Services funèbres homme d'église	193
maison funéraire	199
Services hospitaliers et autres, aux patients résidents	115
Services intermédiaires, touchant à la culture et aux loisirs	135
Services judiciaires, arbitrage et médiation, procès et audiences (à l'exception de l'arbitrage et de la médiation)	925
Services n.m.a (clubs et associations)	999
Services prothèses	111
Services publicitaires y compris la promotion industrielle	744
Services relatifs aux archives et à l'information n.m.a	790
Services relatifs aux droits de franchise (concessionnaire)	549

Services relatifs aux exécutants	
événements sportifs en direct	135
représentations publiques, sur scène	135
représentations sur scène	135
autres droits, événements sportifs	135
autres droits, publicité	135
autres droits, représentation sur scène	135
Services religieux	
baptêmes	193
évangélisation	193
mariages	193
missions et promotion de la religion	193
retraites	193
services funéraires	193
services religieux généraux	193
Services téléphoniques	737
Services touchant à l'apparence extérieure	
des animaux	299
des personnes	191
Shampooing (apparence extérieure des personnes)	191
Signaux de brume	939
Sites historiques (admission)	139
Soins, service de	
animaux	250
personnes (hospitaliers et autres)	115
personnes (soins aux patients)	115
Soins aux malades	115
Soins d'urgence (les patients résidents exceptés)	115
Soins des patients résidents	115
Soins hospitaliers	
animaux	250
personnes, patients résidents	115
Sondages	
études de marché	719
information	719
opinion (sauf dans le cadre d'une étude de marché)	719
Souscription, services de	969
Souscription, nouvelles émissions	965

Spectacles de danse	131
Spectacles en direct	133
sportifs	131
sur scène (y compris les spectacles musicaux)	131
Spectacles musicaux sur scène	131
Spectacles sportifs en direct	133
Stationnement	
aéronefs	491
embarcations	491
matériel roulant	491
véhicules	491
Stationnement des véhicules à moteur, service de	491
Sténographie	729
Stéréotype	513
Stockage du bois	523
Stockage et extraction de l'information, services de la banque de données	790
Stoppage	561
Suppression de la grêle	390
Surfaces bétonnées, réparation	441
Systèmes d'alarme contre les cambrioleurs	932
Systèmes de climatisation, réparation, construction	441
Systèmes informatiques, mise en route	721

T

Tables de billard (utilisation)	139
Tabulation	
informatique	721
manuelle	729
Tannerie	513
Taxi	645

Taxidermie	299
Teinture	
fourrures	513
tapis	561
vêtements (fourrures exceptées)	191
Teinture et finition	
des fourrures	513
des textiles	513
Teintures de tapis et moquettes	
dans les ménages	561
autres	569
Télédiffusions	733
Télégrammes, service de	
transferts de devises	731
autres types	731
Téléscripteurs	733
Télévision, service de	
antenne collective	733
circuit fermé	733
émissions télévisées	733
Télévision avec antenne collective	733
Télex	737
Tentures, nettoyage et réparation	561
Tentures, pose de	590
Tenue de livres	722
Terrain de golf (utilisation)	139
Terrains de camping (utilisation)	139
Thérapeutique de la parole	111
Thérapeutique rééducative	111
Thermothérapie (personnes)	111
Tirage des plans	729
Toilettes	199

Tonte des moutons	299
Tonte du gazon	390
Traduction (interprétation simultanée exceptée)	729
Traite des animaux	299
Traitement de l'information	
autres	729
comptabilité	722
informatique	721
Traitement dentaire	111
Traitement des données par ordinateur	721
Traitement du bois	513
Traitement du bois à la créosote	513
Traitement électronique des données	721
Traitement informatique, services de	721
Transferts monétaires	
chèques de voyage	963
lettres de change	963
mandats	963
traites	963
télégraphe	963
Transformation de toutes sortes de matériaux, propriété d'autrui	513
Transmission de l'information	
par câble	731
par la poste	731
par messenger	735
par radio	733
par télégraphe	731
par téléphone	737
par télévision	733
Transmission de l'information par la poste	731
Transmission télévisée de l'information	
publicité en tant que telle	741
autre, publicité exceptée	733
Transport aérien autre que le transport de passagers	613
Transport aérien de passagers	611

Transport de l'excédent de bagage (paiement à l'unité)	613
Transport de marchandises	
par autobus	643
par avion (paiement à l'unité)	613
par bateau	623
par camion	660
par des véhicules mus par des animaux	691
par pipe-line	670
par véhicule à chenilles	691
par voie d'eau	623
par voie ferrée	633
services touchant au transport de marchandises	695
autres, divers	691
Transport de passagers	
aérien	611
autobus (transport urbain et service des aéroports exceptés)	631
autobus desservant les aéroports	645
autobus scolaires (contrat)	643
autobus urbain régulier	641
évacuation sanitaire	645
ferroviaire (transport urbain excepté)	531
métro urbain	641
par voie d'eau	621
par voie d'eau, paiement à la place (repas et couchettes compris)	621
services touchant au transport de voyageurs	649
taxis	645
tramways urbains	641
transport urbain	641
trolleybus urbain	641
divers	645
Transport des bagages	
aérien (excédent)	613
ferroviaire (excédent)	633
Transport des marchandises réfrigérées	
ferroviaire	633
par camion	660
par voie d'eau	623
Transport du bétail	
ferroviaire	633
par camion	660
par voie d'eau	623
Transport du courrier	
par autobus	643
par avion (paiement à l'unité)	613
par voie d'eau	623
par voie ferrée	633

Transport en vrac de marchandises (y compris liquides)	
ferroviaire	633
maritime, fluvial, lacustre	623
par camion	660
Transport express	
aérien (paiement à l'unité)	613
ferroviaire	633
par autobus	643
Transport ferroviaire	
passagers	631
autre	633
Transport ferroviaire de voyageurs (transport urbain excepté)	631
Transport par autobus en provenance et en direction des aéroports	645
Transport par camion	
camion blindé	660
autre	660
Transport par pipe-line	670
Transport par voie d'eau de marchandises	623
Transport urbain	641
Transport urbain par autobus	641
Travail de bureau	729
Typographie	513

U

Utilisation des installations destinées aux moyens de transport	
canaux	491
routes et ponts à péage	491
terrains d'atterrissage	491
autres	491

V

Vente (voir aussi "achat et vente")	
articles personnels et ménagers	541
assurances	945

Vente (voir aussi "achat et vente") (suite)	
manuscripts littéraires	790
matériel et articles ménagers	541
matériel et équipement agricole	541
matériel et fournitures de bureau	541
matériel et fournitures hospitaliers et médicaux	541
matériel et fournitures de bureau	541
matériel industriel	541
média publicitaires	741
permis	999
produits pharmaceutiques et drogues	541
produits transportables, n.m.a.	541
véhicules	541
Vente, service de, des médias chargés de la publicité	741
Vente et achat de devises étrangères	963
Vérification, comptabilité et tenue de livres	722
Vins et autres boissons fermentées (servis)	141
Visites guidées	139
Visites et consultations vétérinaires	250
Voyages, services afférents aux, n.m.a.	649
Voyages organisés	139
	Z
Zoos (entrée)	139



LIBRARY E A/BIBLIOTHEQUE A E  
  
3 5036 20024905 3

DOCS  
CA1 EA 81T14 FRE  
McKellar, Neil L  
Nomenclature des services pour le  
commerce international  
16426065

